

# NOVINY



Měsíčník správního obvodu pro území  
Radotína, Zbraslavi, Velké Chuchle, Lipenců, Lochkova

# PRAHY 16

ROČNÍK 9

ČÍSLO 2/2011

WWW.PRAHA16.EU

ZDARMA

## Slovo starosty



Vážení spoluobčané, čtenáři novin Prahy 16, téma mého dnešního sloupku je zřejmé. Jsou jím současné rozměry počasí:

Koncem kalendářního podzimu byla převážná část Evropy zasypaná sněhem a trpěla v mrazivých dnech i nocích. Sotva však „úředně“ přišla zima, dorazily z jihu téměř jarní teploty. Prožili jsme mokré Vánoce i Silvestra a první víkend po Novém roce o sobě dala vědět pod roztávajícím ledem do té doby klidná Berounka.

Na mělkém dně v oblasti Mokropes vznikla bariéra z ledových ker, která omezila průtok řeky natolik, že se rozlila po okolí. Po sobotní noční kulminaci ledu povolily, koryto se vyčistilo a i přes zvýšenou hladinu k výrazným škodám podél toku prozatím nedocházelo.

Tento stav ovšem měl být varováním pro příští dny. Vlivem stoupajících teplot roztával sníh v celém povodí a v jeho západní části byly vodní přívaly navíc ještě přizívány vydatnými srážkami. Příroda nerespektuje dny pracovního volna, hladina stoupala a ke kulminaci došlo opět během víkendu. O sobotní noci měla řeka měřený průtok přes 500 m<sup>3</sup>/s, což je téměř desetinásobkem běžného stavu.

Průtoky nad 320 m<sup>3</sup> směřují řeku do jejího původního koryta. Berounka tak vytvořila z Dolních Černošic ostrov. V takzvané údolnici zaplavila příjezdovou komunikaci v délce zhruba 200m s největší hloubkou kolem jednoho metru. Voda protékala i dolnočernošickými ulicemi a zamezila přístupu k lávce suchou nohou. Situace se zdála vážnou, ale zdejší obyvatelé díky letitým zkušenostem v převážně většině zachovali klid. Lipenečtí dobrovolní hasiči držící nepřetržitou pohotovost tak neměli jediný požadavek na evakuaci a jejich hlavní činností bylo vyprošťování vozidel nerozumných řidičů, kteří se i přes varování pokusili zaplavenou silnici projet. Hasičský vůz též přepravoval zdravotnický materiál a lékaře do této oblasti. Všem, kteří věnovali svůj volný čas o víkendu a obětovali dovolenou v dalších dnech při vyčerpávání zaplavených sklepů, patří mé poděkování.

Tato část Prahy je prozatím opomíjena protipovodňovými opatřeními magistrátu. Je pochopitelné, že údolní niva řeky Berounky je brána jako ideální plocha pro rozliv povodňových vod. Přesto je více než nutné zajistit možnost úniku z Dolních Černošic a příjezd pomoci a zásobování přemostěním údolnice spolu s jejím důkladným vyčištěním. Místní samospráva dlouhodobě o tomto jedná. Prozatím bez výsledku...

Michal Popěk  
starosta MČ Praha - Lipence

## Vodě nelze poručit

*Pro ty z nás, kdo mají v paměti obří povodně z roku 2002, nezačal nový letopecet s jedenáctkou na konci zrovna příznivě.*

Ke konci prvního lednového týdne došlo totiž na celém území naší republiky ke značnému oteplení doprovázenému navíc deštovými srážkami. To způsobilo velmi rychlé tání sněhu a zvýšení hladiny většiny vodních toků. Kombinace nezvykle teplého počasí s deštovými přeháňkami ukázala svou zálužnost o pár dní později. Pojďme se podívat, jak situace vypadala v jednotlivých městských částech správního obvodu Praha 16 ohrožených vodním živlem. Dodejme ještě, že specifická území je dána i tím, že jej ohrožuje nejen Vltava, ale i Berounka.

Na Zbraslavi poprvé vyzkoušeli protipovodňová opatření, a to 12. ledna, kdy bylo preventivně instalováno mo-

bilní hrazení protipovodňové stěny v ulici U Loděnice, k jejímuž zatopení došlo o dva dny později. Ten den byly zatopeny i podchody v ulici K Pře-



foto: Jirásek

### Dolní Černošice odříznuté od světa

hradám. Podle limnigrafů ve Velké Chuchli Vltava kulminovala v sobotu 15. ledna při 973,2 m<sup>3</sup>/s. V ten den také došlo k zaplavení ulice K Radotí-

nu, která tvoří spojnici mezi Zbraslaví a lipeneckou velkostráží. Přibližně 50 centimetrů vody protékající proudem přes silnici znamenalo, že se zde nedalo projít ani projet osobním vozidlem. Ty, kdož zůstali v tržnici, museli do bezpečí odvázet dobrovolní hasiči.

Podle Štěpána Vacka, DiS. z odboru místního hospodářství zbraslavského úřadu nedošlo během záplav k žádným materiálním škodám, a to ani v oblasti Lahovic a Lahoviček.

Lipenecké potrápila nejen voda, ale i ledové kry, které oblast ohrožovaly od 8. ledna. Při plutí ker byl ale vyhlášen jen stav bdělosti. Zato ta voda! Průtok se rychle zvyšoval a už ve čtvrtek 13. ledna byl vyhlášen II. stupeň

Pokračování na 3. straně

## „Před Vámi stojí 30 důchodců“

*Příjezd do ulice Pod Velkým hájem, kde bydlí pár občanů, je v mrazivém ránu 20. ledna výborně uklizen, cesta kolem zpomalovacího prahu řádně prosolena. Žádné plýtvání to ale není, jde totiž o příjezdovou cestu k radotínskému domu s pečovatelskou službou (DPS).*

Ve stejném objektu je současně sídlo Pečovatelské služby Praha - Radotín, organizační složky Městské části Pra-



foto: Jirásek

Beznadějně zablokovaná pokladna

ha 16, která pomáhá 153 lidem, jejichž síly už na základní úkony nestačí.

V brzkých 6.45 hod. je v kanceláři živo, jsou tu všichni zaměstnanci včetně vedoucí. Připravují program na den, skládají jednotlivé požadavky klientů a domlouvají se, kdo kam vyrazí. Dostávám do ruky nákupní tašky „svých lidí“ a společně s další pečovatelskou nasedám do dodávky - vyrazíme vyzvednout kolegyni na „starou DPS“ do ulice Na Benátkách a naše cesta vede nejdříve do Penny marketu. Zde se setkáváme s třetí kolegyní, kterou tu vysadil řidič na cestě ke klientům, již potřebují hned ráno odvézt k lékaři.

Každý se svým vozíkem a svěřenými taškami vyrazí nakoupit. Hned pochopím, že to nebude tak jednoduché. Někteří klienti mají nákup rozdělený podle obchodu, kde se má koupit, většina ale má jeden seznam. „Základní potraviny jako rohlíky a mléko nakoupíte tady, ale třeba tyhle řízky má v akci Albert,“ vysvětluje mi Hana Bezděková. „A jestli ten sýr tu bude stát víc než 20 korun, tak ho nekupujte,“ dodává a docela mě mate. Celá trojice zkušených dam ale po obchodě běhá tam a zpátky, stále něco nosí, tašky klientů se plní, seznamy

Pokračování na 3. straně

## Lochkov má nový stroj

*Vedle velkého traktoru s radlicí se dosud pro zimní údržbu lochkovských komunikací používal malý traktůrek, který v létě sloužil jako sekačka. Ne, že by v zimě nefungoval, ale ten, kdo ho obsluhoval, se během chvilky měnil v ram-pouch přimrzlý k plynovému pedálu.*

Díky dotaci z rezervy pro městské části Hlavního města Prahy, vytvořené v kapitole 1016 rozpočtu hl. m. Prahy na rok 2010 a poskytnutí účelových dotací investičních a neinvestičních dotací městským částem z rozpočtu

Pokračování na 3. straně

## Baby Bio Rado(s)tín

*Pro všechny maminky (či zodpovědné táty), prostě pro každého, kdo díky pozhébnání v podobě potomka či potomků už téměř zapomněl, jak vypadá kino zevnitř, je tu vysvobozující novinka - filmové představení s hlídáním.*

Dětské koutky, kam je dítě možné „odložit“, už existují leckde, v nově připravovaném projektu se však neplánuje úložna, k níž neexistuje alternativa. Na speciální filmová představení je možné vzít s sebou děti do kina třeba i v kočárku přímo do sálu.

Městská část Praha 16 a Kino  
Pokračování na 4. straně

- > Pneuservis na osobní a dodávkové vozy
- > Dodávky pneumatik za zvýhodněné ceny



express service  
Výplová 2313,  
tel.: 800 400 104, 242 406 326,  
242 406 327  
www.femat.cz

- > Servis vozidel všech značek
- > Seřizování geometrie náprav
- > Test tlumičů a brzd
- > Diagnostika vozidel
- > Zprostředkování STK a emisí
- > Čištění a opravy klimatizací
- > Výměna autoskel

BestDrive



## Dodatečná montáž xenonových výbojek

*Také se vám již stalo, že proti vám jelo vozidlo, které svítilo bílým až namodralým světlem tak intenzivně, že jste byli na pár okamžiků oslepeni? Pravděpodobně jste potkali řidiče, který si do světlometů svého vozidla dodatečně namontoval xenonové výbojky. Motoristická veřejnost stále častěji volá po přísných trestech pro tyto novodobé „světelné piráty“, policisté se z těchto důvodů již delší dobu právě na tyto motoristy intenzivně zaměřují.*

Xenonové výbojky fungují na odlišném principu než klasické žárovky, ve kterých svítí speciální vlákno. Ve výbojce, jak již název napovídá, dochází k výboji mezi dvěma elektrodami, které jsou umístěny v baňce naplněné inertním plynem. Takto vytvořené světlo má zhruba třikrát vyšší svítivost než u žárovky s vláknem. Individuální vlastnosti inertního plynu ovlivňují barevnou teplotu světla výbojky, která se pohybuje od mírně nažloutlého odstínu 4300 Kelvinů až k nafialovému odstínu 12 000 Kelvinů. Barevná teplota denního světla je 5200 Kelvinů. Rozdíl mezi žárovkou a výbojkou je patrný na první pohled při rozsvícení, kdy u výbojky postupně narůstá svítivost a plné výkonu dosáhne do 10 sekund.

Náš trh je v současné době zaplaven levnými univerzálními přestavbovými sadami s xenonovými výbojkami. Většina prodejců dnes již kupující upozorňuje, že tato sada není určena k použití v provozu na pozemních komunikacích. Někteří prodejci však stále lákají kupující tím, že výrobek je homologován. Jedná se však o homologaci zařízení po stránce elektromagnetické kompatibility se zbytkem elektroinstalace v automobilu. Z internetových diskuzí však vyplývá, že tato značka kompatibility nezaručuje. Motoristé se na internetu často svěrují, že po namontování sady do vozidla mají rušen signál rádia natolik, že ho nemohou používat, někdy jsou zde popisovány i poruchy jednotlivých přístrojů vozidla. Větší problém však představují ballasty – vysokonapěťové měniče, které tyto sady obsahují. Jejich nekvalitní provedení může způsobit i požár vozidla! Na našem trhu najdeme také podstatně dražší a schválené přestavbové sady určené pro konkrétní typy vozidel, vždy je však nutné dodržet při této montáži následující pravidla.

Přestavba halogenových světlometů na xenonové je povolena pouze při dodržení předpisu EHK č. 48 a předpisu EHK č. 98. Prvně zmiňovaná „Jednotná ustanovení pro schvalování typu vozidel z hlediska montáže zařízení pro osvětlení a světelnou signalizaci“ hovoří o zajištění čištění světlometů – xenonová výbojka vyzářuje velice intenzivní světlo, které se na znečištěném světlometu láme a způsobuje nepříjemné oslňování protijedoucích řidičů, proto musí být podle tohoto předpisu na vozidle zařízení pro čištění světlometu (ostři-

kovač). Zajištění automatické regulace sklonu světlometů – velká intenzita vyzářovaného světla musí být za jízdy výškově automaticky korigována v hodnotách stanovených výrobcem pro seřízení světlometů.

Předpis EHK č. 98 (Jednotné ustanovení pro homologaci světlometů motorových vozidel vybavenými světelnými zdroji s plynovými výbojkami) zase nařizuje, aby světlomet byl pro použití xenonových výbojek homologován – pokud je určen pouze pro osazení xenonovými výbojkami je označen písmenem D. Některá vozidla mají světlomety duální, schválené pro použití halogenových žárovek i xenonových výbojek, tyto světlomety jsou označeny HCR DCR. Tato identifikační označení najdeme na rozptylovém skle světlometu nebo v zadní části těla světlometu.

Pokud příslušník Policie České republiky při silniční kontrole zjistí, že vozidlo je vybaveno xenonovými výbojkami v rozporu s výše uvedenými technickými předpisy (např. výbojky jsou umístěny v světlometu schváleném pro užití žárovek, chybí však elektronická regulace sklonu světlometů nebo zařízení pro čištění světlometů), lze za podmíněk uvedených v ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů projednat v blokovém řízení s řidičem přestupek proti bezpečnosti a plynulosti silničního provozu na pozemních komunikacích podle ustanovení § 22 odst. 1 písm. a) zákona o přestupcích a uložit mu sankci a to pokutu do výše 2000 Kč za porušení ustanovení § 5 odst. 1 písm. a) zákona č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích a o změnách některých zákonů (zákon o silničním provozu), ve znění pozdějších předpisů.

V případech, kdy bude vozidlo způsobovat oslňování takové intenzity, že bude bezprostředně ohrožena bezpečnost silničního provozu (např. výbojky jsou umístěny do světlometu, který není pro tento světelný zdroj schválen), sepíše a zadokumentuje policista oznámení příslušnému správnímu orgánu obce s rozšířenou působností pro podezření ze spáchání přestupku proti bezpečnosti a plynulosti silničního provozu na pozemních komunikacích podle ustanovení § 22 odst. 1 písm. a) bod 3 zákona o přestupcích a v rámci přestupkového řízení může být uložena pokuta od 5000 Kč do 10 000 Kč a zákaz činnosti od šesti měsíců do jednoho roku.

Pokud bude při povinné technické prohlídce vozidla zjištěna dodatečná montáž xenonových výbojek a nebudou splněny shora uvedené podmínky podle předpisu EHK č. 48 a EHK č. 98, je toto pochybení hodnoceno jako technická závada podle KÚ 718 „B“ – nepovolené úpravy. Technická způsobilost vozidla je omezena na 30 dnů, během nichž musí provozovatel odstranit závady a přistavit vozidlo k opětovné prohlídce.

**nrap. Ladislav Beránek**

## Novela živnostenského a obchodního zákoníku

**1. ledna 2011 nabytí účinnosti zákon č. 427/2010 Sb., kterým se mění zákon č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území ČR a o změně některých zákonů, zákon č. 325/1999 Sb., o azylu a o změně zákona č. 283/1991 Sb., o Policii ČR, ve znění pozdějších předpisů, (zákon o azylu) a další související zákony. Citovaný zákon přináší významné změny v oblasti živnostenského podnikání zahraničních fyzických osob, na které se vztahuje povinnost povoleného pobytu na území ČR.**

Dochází k rozšíření okruhu zahraničních osob, na které se vztahuje výjimka z ustanovení § 21 odst. 4 obchodního zákoníku, podle kterého zahraniční osobě vzniká právo podnikat až zápisem do obchodního rejstříku. Jak vyplývá z nového znění § 21 odst. 5 obchodního zákoníku, mezi osoby, které nejsou povinny se zapisovat do obchodního rejstříku, se nově řadí i ty fyzické osoby, kterým vznikne právo podnikat podle živnostenského zákona. Ode dne nabytí účinnosti shora citovaného zákona se tedy tyto osoby již nebudou povinny zapisovat do obchodního rejstříku, možnost jejich dobrovolného zápisu však zůstane zachována. Do obchodního rejstříku se nadále zapisují organizační složky podniku všech zahraničních fyzických osob, tzn. i zahraničních fyzických osob, které jsou státními příslušníky EU.

Cizinec, který ohlásí živnost, resp. podá žádost o koncesi, a prokáže spl-

nění všech podmínek provozování živnosti, kromě podmínky povoleného pobytu, obdrží od živnostenského úřadu pro účely řízení o povolení k pobytu na území ČR předběžný výpis. Platnost uvedeného výpisu je 6 měsíců ode dne doručení tohoto výpisu.

Mění se způsob vzniku živnostenského oprávnění cizinců. Právo provozovat živnost vzniká cizinci těmito způsoby: dnem ohlášení nebo dnem nabytí právní moci rozhodnutí o udělení koncese, pokud cizinec při ohlášení živnosti (při podání žádosti o udělení koncese) splňuje všechny podmínky provozování živnosti včetně povoleného pobytu; nebo dnem doložení dokladu prokazujícího udělení dlouhodobého víza nebo povolení k dlouhodobému pobytu živnostenskému úřadu (v případě, že cizinec obdržel pro účely řízení o povolení k pobytu předběžný výpis). Doklad o povolení k pobytu musí být doložen do 3 pracovních dnů ode dne ohlášení místa pobytu cizince na území ČR živnostenskému úřadu, u kterého byla živnost ohlášena, resp. u kterého byla podána žádost o koncesi. Nejdéle pak ve lhůtě 6 měsíců ode dne doručení předběžného výpisu.

**Tamara Černá**

## Rizika spotřebitelských půjček

**Problematika spotřebitelských půjček je stále aktuálním tématem. Reklama na zboží různého druhu na nás útočí ze všech stran. Je těžké odolat a neudělat kupříkladu na Vánoce radost svým nejbližším. Co však dělat, když se nám nedostává dostatek hotovosti?**

Řešení je jednoduché – vzít si spotřebitelský úvěr. Vždyť nabídky na spotřebitelské úvěry se jen hrnou. Někdy přímo i v místech, kde lze spotřební zboží zakoupit. Jak si ale počínat při uzavírání smlouvy o spotřebitelském úvěru? Především



**ASOCIACE  
OBČANSKÝCH  
PORADEN**

si rozmyslet, zda skutečně uvedené zboží nezbytně potřebujeme. Zvážit, jestli jsme schopni ze svých příjmů bez problémů půjčku splácet. Když už se tedy odhodláme a rozhodneme se pro úvěr, je dobré dodržovat některé zásady.

Zaprvé zjistit si tzv. RPSN – roční procentní sazbu nákladů. Tento ukazatel vypovídá o celkových nákladech spojených s úvěrem. Současně slouží jako prostředek pro porovnání výhodnosti s jinými spotřebitelskými úvěry. Na co si dát pozor? Především na různé druhy poplatků, které se nám mohou v konečném důsledku velmi prodražit.

Uvedeme alespoň nejčastější: poplatky spojené s uzavřením smlouvy, poplatky za posouzení žádosti o úvěr, poplatky za převod peněz a za vedení účtu. Dále platby za pojištění (např. pojištění invalidity nebo nezaměstnanosti) nebo sankce za předčasné splacení půjčky. Zvláště u půjček, které poskytují nebankovní instituce, je třeba být obezřetný. Jedná se především o neúměrnou výši RPSN a nepřiměřeně tvrdé sankce při porušení smluvních podmínek. Součástí spotřebitelských půjček bývají rozhodčí doložky, jejichž prostřednictvím jsou tyto sankce vymáhány. Praxe je obecně taková, že rozhodce je spřízněn s věřitelem, a tomu také odpovídá rozhodnutí.

Dobrym návodem je také nechat si zpracovat nabídky od několika institucí a porovnat si je. Není ani od věci se poradit se svými známými, nebo ještě lépe zajít za finančním poradcem.

Co dělat, když už se dostaneme do problémů a nejsme schopni splácet? V takovém případě se rozhodně nevyplácí před problémem utíkat a myslet si „ono se to nějak vyřeší“. Doporučujeme co nejdříve oslovit věřitele a snažit se s ním dohodnout na splátkovém kalendáři, který odpovídá našim možnostem. Dle našich zkušeností většina věřitelů na rozumný splátkový kalendář přistoupí.

Pokud problémy narostou do větších rozměrů, je vhodnou formou řešení osobní bankrot a následná žádost o oddlužení. Oddlužení je institut, který je vhodný pouze pro lidi, kteří disponují takovým příjmem, z něhož jsou schopni splatit během 5 let alespoň 30 % dlužné částky. Tento proces je velmi dlouhý a náročný. Vyžaduje od dlužníka velkou kázeň a sebezapření, protože jeho životní standard klesne na hranici životního minima.

I snaha oddlužit se může být provázena mnoha problémy. Ke zkomplikování situace a ještě většímu zadlužení člověka přispívají totiž neetické postupy některých oddlužovacích společností využívající zoufalé situace těchto lidí. Toto jednání spočívá v naučování mnoha poplatků i při neúspěšném jednání s věřitelem nebo v neúměrném zpoplatnění služeb, např. naučování odměny za každou dohodnutou splátku s věřitelem.

Bezplatnou pomoc při oddlužení poskytují např. občanské poradny, které mají v této oblasti již bohaté zkušenosti, nebo další neziskové organizace zabývající se touto problematikou. Co dodat závěrem? Snad pouze vyslovit naději, že se lidé začnou chovat zodpovědně, aby bylo těchto rad zapotřebí co nejméně.

**Stanislav Skalický**

**Další informace naleznete na  
[www.obcanskeporadny.cz](http://www.obcanskeporadny.cz)**

## INFO EXPRES

# 16

**Změna v cestovních dokladech.** Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 444/2009, které je závazné pro všechny státy Evropské unie, nebude možné do cestovního dokladu rodiče zapisovat údaje o dětech. Do cestovního dokladu rodiče lze zapsat údaje o dítěti – občanu mladším 10 let pouze do 30.6.2011. Platnost všech zápisů dětí v cestovním dokladu rodičů končí dne 26.6.2012. Tímto cestovním dokladem je cestovní pas, diplomatický pas, služební pas a cestovní průkaz (cestovní průkaz vydává zastupitelský úřad občanům např. při ztrátě nebo odcizení cestovního pasu pro jednotlivou cestu – návrat do České republiky). Podle změny zákona o cestovních dokladech nebude možné od 1.7.2011 provádět zápis dětí – občanů mladších 10 let do cestovních dokladů rodičů ani provádět změny těchto zápisů (změna jména, příjmení zapsaného dítěte). Od tohoto data občan mladší 10 let, který bude cestovat spolu s rodičem a nebude zapsán v jeho cestovním dokladu, musí mít vlastní cestovní doklad. Občan mladší 10 let cestující do zahraničí bez rodiče, v jehož cestovním dokladu je zapsán, musí mít vlastní cestovní doklad. Odbor občansko správní ÚMČ Praha 16 doporučuje všem, kteří plánují cestu do zahraničí, aby využili zimních měsíců k podání žádosti o vydání cestovního pasu.

**Vlajka pro Tibet.** Dvaapadesáté výročí povstání Tibetanů proti čínské okupaci Tibetu si připomenou i občané našeho správního obvodu. 10. března totiž městské části Praha 16, Lipence, Lochkov a Velká Chuchle vyvěsí tibetskou vlajku na budovy svých úřadů, aby se tak připojily k celosvětové kampani a upozornily na dlouhodobé porušování lidských práv v této středoasijské zemi.

**Sčítání lidu, domů a bytů** patří k nejrozsáhlejším statistickým zjišťováním, které přináší velké množství cenných údajů, jež nelze jiným způsobem efektivně zjistit. Následující sčítání je připravováno na březen 2011 – rozhodným okamžikem bude půlnoc z 25. na 26. března. Přípravu, organizaci, samotné provedení sčítání, zpracování a zprístupnění jeho výsledků zajišťuje Český statistický úřad. Smluvním partnerem pro provedení terénních prací je Česká pošta, s. p. Již 26. února začne fungovat call centrum pro veřejnost, na bezplatnou linku se budou moci lidé obracet s dotazy a nejasnostmi ohledně sčítání každý den. Sčítací komisaři začnou zároveň roznášet domácnostem do schránek informační letáky, současně s ním vhodí komisař do schránky lísteček s návrhem termínu, kdy do dané domácnosti přinese sčítací formuláře. Každá domácnost najde ve schránce letáček nejpozději 6. března. Od 7. března budou domácnostem distribuovány samotné sčítací formuláře. Více informací přinesou březnové Noviny Prahy 16, vyhledat je lze také na [www.scitani.cz](http://www.scitani.cz).

**Novinky v zážitkové turistice.** Projekt Praha technická, neboli zážitková turistika postavená na zpřístupnění nezvyklých technických památek hlavního města Prahy veřejnosti, znamená letos několik novinek. Zatím jsou zpřístupněny čtyři zážitkové trasy, v roce 2011 mají přibýt minimálně dvě nová atraktivní místa. Projekt dnes zahrnuje návštěvu pražských kolektorů, vodárenské věže v Podolí, staré kanalizační čistírny nebo restaurátorské dílny Muzea městské hromadné dopravy. Mění se návštěvní dny: u kolektorů se pondělní prohlídky přesunuly na pátek, v Podolské vodárně je přidán další návštěvní den (každá druhá sobota v měsíci). Ekotechnické muzeum plánuje víkendové prohlídky, při kterých budou průvodci oblečení do dobových kostýmů a místo baterkou budou na cestu svítit lucernami. Novinkou celého projektu je Zážitková karta, opravňující svého držitele k návštěvě všech tras Prahy technické po dobu jednoho roku s 30% slevou. Více informací včetně rezervací systému prohlídek naleznete na adrese [www.prahatechnicka.cz](http://www.prahatechnicka.cz).

## Z vysílačky Městské policie Prahy 16

### Strážníci zachránili srnku

V bazénu u rodinného domu v ulici Dubnická ve Velké Chuchli objevila hlídka městské policie vyděšenou srnku. Stalo se tak středu 1. prosince ve 4.15 hodin. Na pomoc strážníci přivolali odchytovou službu, která zvíře vytáhla a odvezla do bezpečí.

### Městem jezdila nejen svatá trojice, ale i opilci

Pomoc městské policie si vyžádal v půl jedenácté v noci 5. prosince, kdy chodí dětem rozdávat cukrovinky čert, Mikuláš a anděl, řidič autobusové linky 165. Tímto vozidlem městské hromadné dopravy totiž cestovaly dvě značně agresivní osoby. Po příjezdu je strážníci z autobusu vyvedli. Autobus s cestujícími tak mohl dál pokračovat po své trase směrem na Zbraslav.

### Hořelo blízko benzinky

Ohně na elektroinstalaci sloupy veřejného osvětlení blízko čerpací stanice si ve tři hodiny ráno 7. prosince všimla hlídka městské policie. Strážníci k požáru v radotínské Výpadevské ulici, která se nachází proti čerpací stanici pohonných hmot, přivolali hasiče. Po uhašení ohně přijeli na místo situaci dorešit technici firmy ELTOD.

### První pomoc poskytli strážníci. Pak přijela záchranka

K silně opilému muži, jenž se v sobotu 22. ledna skácel k zemi a začal se dusit vlastními zvratky, přivolali hlídka městské policie zaměstnanci radotínské cukrárny. K události došlo ve dvě hodiny odpoledne. Strážníci muži poskytli první pomoc a zavolali záchranku. Sanitka muže odvezla do jedné z pražských nemocnic. **(teg)**



## Vodě nelze poručit

### Dokončení z titulní strany

(pohotovost), kdy průtok překročil 340 m<sup>3</sup>/s (cca sedminásobek běžného stavu). Řeka kulminovala skoro na 500 m<sup>3</sup>/s v sobotu okolo poledního. V tu dobu údolnicí, tj. úsekem Černošické ulice před Dolními Černošicemi, protékala „druhá“ Berounka s délkou přes jeden kilometr s hloubkou přes jeden metr a šířkou až 200 metrů! Přes vážnost situace nebyla evakuace obyvatel nutná. Škody způsobila voda na soukromém majetku, zejména na níže položených chatách, a zaplavením zahrad a sklepů rodinných domů na Kazíně a v Dolních Černošicích. „I tato povodeň ukázala, že i omezená protipovodňová opatření v ohroženém území by měla smysl. Návrh byl připravován už před několika lety a čeká nyní na dopracování, peníze a realizaci,“ tvrdí Ing. Miroslav Čížek, zástupce starosty Městské části Praha – Lipence, a dodává: „Vodě nelze poručit, ale dá se s ní žít, jen je třeba respektovat jisté zákonitosti.“

Při letošních povodních „zlobila“ nejvíce Berounka. Odrazilo se to i v Radotíně.

Už 14. ledna zde zahájila svá jednání povodňová komise. Rozhodla i o 24hodinové službě, při níž docházelo k pravidelnému hodinovému monitoringu řeky, obsluze povodňových telefonních linek, pravidelnému hlášení místního rozhlasu a informování obyvatel přes webové stránky. V noci na 15. ledna musela povodňová komise již řešit rozliv Berounky v oblasti Rymáně, kde ze zatopených polí natékala voda do dešťové usazovací nádrže, u níž pak hrozilo její vylití směrem k obytným domům. Na místě byly Technickými službami Praha – Radotín provedeny terénní úpravy zamezující dalšímu vtoku vody do dešťové usazovací nádrže. Řeka kulminovala v 8 hodin ráno výškou na vodočetné lati pod lávkou na 193,88 m n. m. Čtyři hodiny si udržovala stejnou výšku a pak začala pozvolně klesat. „Jednalo se o pětiletou vodu, při níž však nedošlo k žádnému ohrožení osob ani škodám na majetku,“ potvrdil Mgr. Karel Hanzlík, starosta Městské části Praha 16.

Nejméně zasažena byla letošní vodou Velká Chuchle. „Zvýšení hladin řek městskou část nijak neohrozilo, voda se dotkla pouze několika stromů u řeky,“ uvedl pro Noviny Prahy 16 starosta Mgr. Martin Melichar.

-jahe-

## Lze žádat o granty

Rada městské části Praha 16 vyhlásila pravidla pro udělování grantů v oblasti volnočasových aktivit, sportu a kultury na rok 2011. V tomto roce se rozhodla podporu uvedené oblasti opět zvýšit, na granty bylo tentokrát vyčleněno 650 000 Kč.

O poskytnutí příspěvku z rozpočtu Městské části Praha 16 mohou žádat výhradně nestátní obecně prospěšné organizace, fyzické i právnické osoby a školní kluby, které působí na území Radotína

v oblastech volného času, sportu a kultury.

Žádost o grant na předepsaném formuláři (k dispozici je na [www.praha16.eu](http://www.praha16.eu)) a projekty zpracované ve dvou vyhotoveních se přijímají prostřednictvím podatelny na Úřadu městské části Praha 16, Václava Balého 23, v termínu do 2. března 2011 do 12.00 hodin v obálce zřetelně označené heslem „Grant“.

Do tohoto termínu budou poskytovány informace ke zpracování projektů pracovníci kanceláře úřadu ÚMČ Praha 16 paní Verou Peroutkovou: [vera.peroutkova@p16.mepnet.cz](mailto:vera.peroutkova@p16.mepnet.cz).

-kd-

## „Před Vámi stojí 30 důchodců“

### Dokončení z titulní strany

krátá a za chvíli už jdeme platit. Otevřená je ale jen jedna pokladna, takže naše „kolona“ čtyř plně naložených vozíků ji zcela zablokuje skoro na půl hodiny; každý nákup se totiž musí vyložit, zaplatit zvlášť a pak zase vrátit zpátky do správné tašky, aby se potraviny či peníze nepopletly.

Následuje přejezd do Alberta, kde nám toho zbývá sice málo, ale „úlovky“ jsou o to těžší. Já mám problém s „kuřecími stehenními řízký za 47,90“, jak uvádí pokyn v seznamu, protože v chlazených nejsou a v mražených jsme s kolegyní nespěli. Až s aktuálním letákem a asistencí prodavačky na třetí pokus držím vítězoslavně ten správný balíček a vkládám ho (snad) do správné tašky.

„To tam hrajete karty? Sakra, co tam u té pokladny děláte?“ ozývá se nevrlý nakupující, když jednu ze dvou pokladen blokujeme pouhých 10 minut. „Paně, uvědomte si, že před Vámi stojí takových 30 důchodců,“ pohotově opětuje pečovatelka Pavla Raková. To už nás ale čeká další pojezd do lékárny a také vše nakupeně rozvézt. Kolem deváté jsme zpět na základně, v kanceláři to hučí, všichni se scházejí a domlouvají, co se dopoledne nesmí zapomenout komu odvézt, kdo potřebuje k lékaři, jaký je program pečovatelských úkonů. Já budu mít na starosti obědy a papírově posilují tým Pravoslav Ševčík – Eliška Nováková.

65 obědů je převzato od stravovacího zařízení, které sídlí ve stejném objektu, již v 9.30 hod. Dnes je na výběr uzené maso s bramborovou kaší a ovocné knedlíky. Uzené si již na začátku měsíce objednálo

a zaplatilo 41 lidí, do sladkého šlo 24. Naložený VW Transporter pomalíčku vycouvá z garáže a startuje skoro 3hodinovou cestu po více či méně odlehlých lokalitách Radotína a Lochkova. Po chvíli již bravurně zvládám vybrat správný jídelnosič a podle pokynů jej na smluveném místě vyměnit za prázdný z předchozího dne. Protože se často musí procházet zahradami a promrzlými cestami kolem domů, je to chvílemi slalom a bruslení v jednom. Někdy jsou také vrátka neplánovaně zamknutá a je na umu pečovatelky, jak splnit úkol dopravit oběd na správné místo.

Přestože řidič zajede skoro vždy až ke dveřím, donáška je fyzicky náročná – šplháme opakovaně do posledních pater na starém sídlišti, kde nejsou výtahy, a oblast Viniček, kde se staví inženýrské sítě, je na delší vyprávení.

Kolem poledne jsme zpátky, zhltnu oběd a už dostávám gumové rukavice a jde se na úklid. Utrít prach a vyluxovat zvládnou, kolegyně pomáhá klientovi s přípravou oběda a pak provádí „mokry“ úklid. Při mnohaminutovém pobytu v bytě začínám chápat, že pečovatelky zdaleka nepečují pouze o tělo, ale také o duši. Pán povídá, dozvídám se o jeho životních úspěších, o současném zdravotním stavu, vnoučatech, vyzývá mě, abych se podíval na fotky, poháry z dostihů. Kdybych nemusel spěchat zpátky do své papíry zavalené kanceláře, rád bych zůstal a poslechl si celý příběh, tak jak ho kolegyně z Pečovatelské služby Praha – Radotín slyšely už mnohokrát.

Ing. Pavel Jirásek

## Lochkov má nový stroj

### Dokončení z titulní strany

hl. m. Prahy bylo možné pořídit víceúčelový stroj Avant 420K s výměnným zařízením. To konkrétně obnáší radlici na sněh, sypač, paletizační vidle, klasický nakladač, boční koště na zametání chodníků tam, kde nejsou přístupné jinak než z vozovky, cepovou sekačku a hlavní kabinu.

Právě uzavíratelná (i když nevytápěná) kabina umožní v mrazivém počasí delší souvislou práci i při silném větru, což dosud bylo v podstatě vyloučeno.

V létě je možné oboje dveře vysadit a využít stroj třeba jako mulčovací sekačku na plochách, kde by se ta klasická disková mohla zničit.

V příštím roce k vybavení přibude ještě vozík, na němž bude možné převážet menší nářadí.

-kd-



foto: Vančura

Stroj Avant 420K s radlicí a dodatečně namontovanou kabinou



Objektiv času

První dva mlýny byly parní, na fotografii z roku 2009 je ten první, který stojí v Úhonicích, asi jeden kilometr od pramene – mlýn Václava Klatovského, založený roku 1907

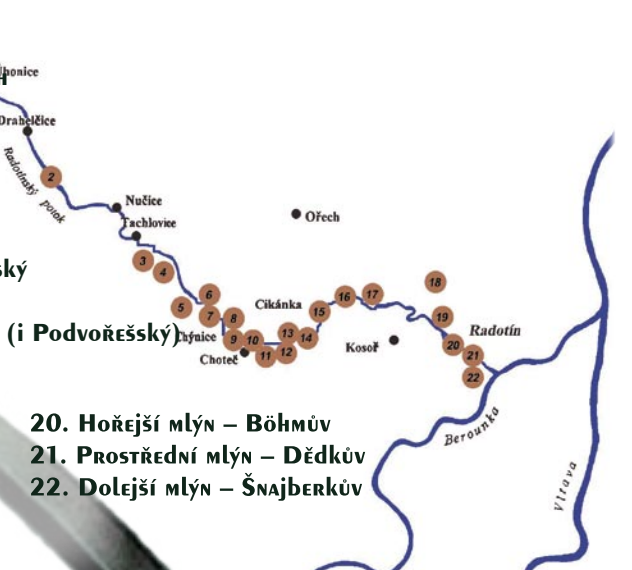


# Mlýny NA RADOTÍNSKÉM POTOCE I.

Procházký ke klapajícím mlýnským kolům schovaným uprostřed nádherné přírody patřily už v devatenáctém století k těm hodně oblíbeným. Malý seriál nás provede po stopách prvních vyletníků – i když jen prostřednictvím fotografií. Nejprve navštívíme mlýny za hranicí Radotínského údolí.

Radotínský potok, poslední levostranný přítok Berounky, pramení východně od Ptčic ve výšce 400 m n. m. V jeho údolí kdysi klapávalo dvaadvacet mlýnů:

1. Úhonický mlýn
2. Valnohův mlýn
3. Hrázský mlýn
4. Prostřední mlýn v Tachlovicích
5. Rázův mlýn – Dolní Kalinův
6. Hladký mlýn – Spálený
7. Malomlejnský mlýn
8. Dubčeský mlýn
9. Prantlerův mlýn
10. Mlýn U Veselých – Měchurovský
11. Cvrčkův mlýn – Suchých
12. Kalinův mlýn – Pod Vořešský (i Podvořešský)
13. Taslarův mlýn
14. Maškův mlýn – Zadní Mašek
15. Špačkův mlýn – Rutice
16. válcový Kalinův mlýn
17. Šarbochův mlýn
18. Maškův mlýn – Přední Mašek
19. Hadrový mlýn – Broučov



20. Hořejší mlýn – Böhmův
21. Prostřední mlýn – Dědkův
22. Dolejší mlýn – Šnajberkův



Na samém okraji Chotče je mlýn U Veselých, zvaný též Měchurovský. První zmínka o něm je z roku 1666. Dnes o usedlost pečuje již sedmá generace rodiny Veselých. V budově je instalována kompletní mlýnská technologie z první poloviny 20. století včetně zrekonstruované a do provozu uvedené malé vodní elektrárny.

Číslem popisným 1 v Ořechu je Kalinův mlýn, od pradávna zvaný „Pod Vořešský“ (někdy též psáno Podvořešský). Zprávy o existenci tohoto mlýna nacházíme již v polovině 16. století, v provozu byl až do roku 1947.



Pokud není příliš mokro, máme štěstí a Radotínský potok teče spořádaně svým korytem, podaří se nám projít suchou nohou stinným romantickým Chotečským údolím mezi skalami. Po úzké lávce překročíme potok a po chvíli dojdeme k dalšímu mlýnu – Taslarovu.

Více se dočtete v knize o Radotíně, která vyjde v průběhu jara  
Text: Ing. Irena Farníková, foto: archiv LPK



## Do radotínského kina míří Erotikon!

Film, který byl v době vzniku a uvedení do kin tvrdě cenzurován, natočil legendární režisér Gustav Machatý; ten byl i autorem scénáře. Na filmu spolu s ostatními tvůrci pracoval v roce 1929.

Zcela mimořádný umělecký počín neměl snadný „vstup do života“. Premiéra se uskutečnila v roce 1930, kdy již nastupoval svoji éru zvukový film a po celém tehdejší kulturním světě včetně Prahy kina instalovala zvukové aparatury.

Uměleckou kuriozitou je skutečnost, že námět milostného zklamání dcery železničního hlídače režisérovi

foto: ACFK



poskytl básník Vítězslav Nezval, jenž kvůli obavám z výpadků svých druhů z avantgardního uměleckého sdružení Devětsil nebyl v titulcích uveden.

Za mimořádný úspěch a ohlas vědčí film rovněž hereckým výkonům hlavních představitelů, které režisér vybral z reklamních důvodů většinou

v cizině. Rovněž volba atraktivního titulu, použitelného i pro zahraniční distribuci, zřetelně signalizovala Machatého exportní ambice. A dílo skutečně svému autorovi cestu do zahraničí otevřelo, v první polovině 30. let opustil Československo a natáčel v Rakousku, Itálii a v USA.

Jak řečeno výše, film byl cenzurován, i když dnešní divák, zocelený četnými intimními a nejintimnějšími scénami současné filmové produkce, může mít dojem, že název neodpovídá tak zcela obsahu díla. Nicméně Machatého černobílý němý snímek je výmluvným důkazem toho, že k intenzivnímu zachycení pocitů a atmosféry není třeba ani slovo, ani barva, ani rozpitvané erotické detaily. Přesto, anebo právě proto, patří film mezi málo reprezentativní práce české němé kinematografie, které snesou srovnání se zahraniční produkcí. Diváci z Radotína a okolí se o jeho kvalitách budou moci přesvědčit v pátek 25. února v 19.00 hodin.

Závěrem uvedme, že v březnu se mohou filmoví nadšenci těšit na francouzský snímek Velká láska, který natočil režisér Pierre Étaix v roce 1969. Tento film je, právě tak jako Erotikon, součástí letošního Projektu 100. **Ing. Petr Binhack**

## Baby Bio Rado(s)tín

Dokončení z titulní strany

Radotín ve spolupráci s o.s. Petrklíč totiž připravila opravdový experiment v podobě nového projektu roku 2011 – dopolední představení pro rodiče na mateřské a rodičovské dovolené. Půjde o speciální projekci se sníženou hladinou zvuku a částečným osvětlením. To dohromady nabídne příjemnou rodinnou atmosféru.

foto: Falkon



Pro děti přítom bude připraven i hrací koutek (s odborným dohledem dvou asistentek), budou tak rodičům na dosah a ti se mohou věnovat filmu...

První představení se chystá v pondělí 21. února 2011 od 10.00 hodin – budou to Ženy v pokušení. Vstupné pro rodiče na toto představení činí jen 50 Kč.

Ale tím nápady pro budoucí vývoj projektu nekončí. Jaké jsou další plány? V Radotíně chtějí do budoucna připravit možnost výběru filmů dle projevených přání, krátká dětská představení s tvůrčí dílnou... Prostě tu jsou připraveni reagovat na podněty, požadavky a představy těch, pro něž to celé vymysleli.

Teď už jen zbývá přijít a vše na vlastní kůži vyzkoušet! **-kd-**

## To byl Louskáček!

Jakoby byli inspirováni slovy klasika „Fantazie, to není představovat si, co věci nejsou, ale udělat něco, co by mohly být“, učitelé tanečního oboru ZUŠ Klementa Slavického Veronika Všeticková a Danil Zidek se zhostili nového nastudování světově známého díla klasického baletu Louskáček – pohádkového příběhu z pera E. T. A. Hoffmanna doprovázeného čarokrásnou hudbou P. I. Čajkovského.

A úkol to nebyl snadný! V představení měly vystoupit všechny děti, které v současné době studují taneční obor v Radotínské ZUŠ. Ten čítá ke stovece žáků ve věkové škále od 5 do 15 let. Po předchozí zkušenosti s loňským uvedením Louskáčka v prostorách Kulturního střediska Radotín bylo jasné, že je zapotřebí mnohem větší sál s vhodným zázemím a dostatkem míst pro diváky. Přesto, že se takový prostor nakonec podařilo získat, bylo i letos velmi rychle vyprodáno.

Byl lednový poodečer. Předsálí městské knihovny v Praze na Mariánském náměstí hučelo nedočkavostí. To, co se však dělo v předsálí, se zdaleka nemohlo vyrovnat mumraji v zákulisí. Vždyť některé z dětí čekala jejich úplně první pódiová zkušenost v životě. Týdny a měsíce příprav v tento večer dospějí k vytoženému cíli. Ideje a představy kantorů, dětí i jejich rodičů a všech, kdo se na představení účastnili, nabudou konkrétní podoby. Všichni už jsou pohodlně usazení, hudba zní, forbinou přichází postava s lucernou a uvádí nás do příběhu.

Tou postavou je pan Drosselmayer, strýček Klárky, hlavní postavy příběhu. Ztvárnila jej spolu s dalšími rolemi Anežka Havránková. Opona se pomalu odkrývá a před diváky se rozsvěcuje první scéna. (Je třeba zmínit, že spolupráce mezi obory radotínské ZUŠky

## Co chystá Městská část Praha 16 v roce 2011

12. února  
**XVI. Radotínský bál (již proběhl)**

12. března  
**Vítání jara v Pivním sanatoriu**

24. března  
**Čaj o třetí pro radotínské seniory s doprovodným programem**

30. dubna  
**Velké radotínské rodeo**

7. května  
**Turnaj v petanque**

7. května  
**Akce IZS (Integrovaný záchranný systém) Odpoledne plně ukázkové práce zásahových jednotek**

13.-14. května  
**Radotínská radost (začátek v pátek v 19.00 hodin)**

28. května  
**Velký dětský den**

3. června  
**Rytířské klání**

4. června  
**Královský průvod**

18. června  
**Neckyáda**

2. července  
**Harmonikafest**

3. září  
**Podzemní Rodeo**

17. září  
**III. Radotínský Burčákfest**

15.-16. října  
**IX. Havelské posvícení**

13.-19. listopadu  
**Kruh výtvarníků**

27. listopadu  
**I. Adventní koncert**

4. prosince  
**II. Adventní koncert**

11. prosince  
**III. Adventní koncert**

18. prosince  
**IV. Adventní koncert**

26. prosince  
**Zvonohra**

31. prosince  
**Ohňostroj**

Termíny jednotlivých akcí jsou stanoveny předběžně a některé z nich se možná ještě budou nepatrně měnit.

## Bude se vítat jaro

Březnové „Vítání jara“ v radotínské hospůdce Pivní Sanatorium se stalo tradicí – letos se za podpory Městské části Praha 16 uskuteční již 5. ročník této oblíbené kulturní zábavy se zpěvy i tanci. Bude to v sobotu 12. března od čtvrté hodiny odpolední.

Po slavnostním zahájení obdrží každý (jak se už stalo dobrým zvykem) z přítomných žen květinu. A po úvod-

ním připitku se rozběhne již samo hudební přivítání jara, které, jako každým rokem, zajistí skupina Beer Sanatorium s přáteli ze skupin Dyk je to jedno a Rockers. Od sedmé hodiny bude zábava již vyloženě taneční.

Během přestávek se uskuteční autogramiáda přítomných hostů a zazní libé zdravice některých příchozích. Každý, kdo při své předjarní procházce zbloudí do radotínských kopců, bude na „Sanatorce“ vítán. **-pn-**

## Autoři Občanského průkazu v Radotíně

Skutečnost, že v Radotíně stále nejen existuje, ale na plný plyn i funguje klasické kino, byla pro pány Petry Šabacha a Jarchovského dostatečným důvodem, aby tento unikát přijeli podpořit osobně. Učinili tak v den, kdy se tu promítal film, pod nímž jsou oba podepsáni jako tvůrci – jeden námětu, druhý scénáře. A spolu s nimi přišel i stříhač Vladimír Barák. Po večerním představení Občanského průkazu zůstali v sále nejen oni tři, ale i naprostá většina diváků, to kvůli následující besedě a autogramiádě.

Důvodem možná nebyla jen touha poznat ty, kdo příběh stvořili, ale i potřeba ujistit se, že člověk není jediný, na koho těžce dosedla atmosféra „normálních“ dní normalizačních let. Asi to bylo znát, protože dříve, než začal odpovídat, položil Petr Jarcho-

vé, jak moc to vše museli objasňovat mladým představitelům hlavních rolí, pro něž šlo už o čistě historické období, protože se všichni narodili nějaký ten pátek po „sametové“. (Hodně. Dokonce jeden večer strávili v hospodě nad objasňováním různých slangových výrazů, které obnášel scénář).

Ne, že by dnes přestala existovat revolta proti společnosti a konformitě. Ale opravdu se obtížně vysvětluje, že stačilo tak málo, jako chtít poslouchat muziku podle vlastního výběru a nosit dlouhé vlasy, aby člověk skončil v dvouletém učebním oboru místo na střední (potažmo vysoké) škole. O tom všem také byla debata. I o tom, že mezigenerační pochopení je problematické oboustranně, Petr Šabach prohlásil, že psát o současných mladých by opravdu



Zleva Petr Šabach, Petr Jarchovský a Vladimír Barák

nedokázal. Přitom, když se zaposloucháte do prvních vět filmu: „Jmenuju se Petr Hájek, ale kamarádi mi říkají Žába, to že mám velkou hubu. Byl bych radši, kdyby mi říkali Jagger. Žiju s matkou, otcem a mladším bráčkou Matesem. Víc času ale trávím s partou kluků z naší školy - Vencou Jehličkou alias Popelkou, Alešem Kovandou a Dimitrijem Kubíčkem, kterým všichni říkají Míta. Jsem trochu flegmouš a mám rád bigbeat. Dost často se prudím se svým otcem. Poslední dobou chodím s holčkou, která se jmenuje Hanka.“, nemáte pocit, že by to všechno bylo zas až tak jiné. Bylo, ale jak moc, to musí vyřešit každý sám pro sebe. Koneckonců, ty střední a vysoké absolvovali mnozí. **-kd-**

je velmi úzká – na výrobě jevištních dekorací a masek doplňujících překrásné a četné kostýmy podíleli i žáci výtvarného oboru.) A už můžeme vidět představitelku hlavní role Amálii Najmanovou. Ta již od svého nástupu do tanečního oboru dosáhla pod vedením V. Všetickové nemalých úspěchů na tanečních soutěžích, jakými jsou Ašský střevec, Pardubická arabeska a dalších. V tomto představení ji v roli Louskáčka doprovázel student druhého ročníku konzervatoře Mi-

roslov Suda. Jejich spolupráce na jevišti byla neskutečně harmonická. Z mnohých dalších je, myslím, třeba vzpomenout i skvělý výkon Natálie Kocmanové v rolích cukrové víly a hlavní panenky nebo například skvělé podání postavy Kolombíny Viktorií Dembickou, která je, stejně jako Miroslav Suda, studentkou druhého ročníku Taneční konzervatoře hl. m. Prahy. Avšak nejen představitel hlavních rolí poskytli divákům nevšední a okouzlující divadelní zážitek. Především zvládnutí skupinových choreografií bylo hodno obdivu. V průběhu představení se na jevišti vystřídal 86 dětí, některé z nich vyměnily hned několik kostýmů a rychlost převlékání se mnohdy dala počítat na jednotlivé minuty. I přes to scény bez delšího zaváhání navazovaly jedna na druhou. V mnohých bylo dohromady zkombinováno několik ročníků a tedy i choreografií.

Ujmout se inspicie takového kolosu by zasloužilo smeknutý klobouk. Co však bylo ještě obdivuhodnější, že nic ze spěchu a nervozity v zákulisí

nebylo přeneseno na diváky v sále. Možná drobná zaváhání by bez vlídného úsměvu odhalil a kritizoval jen skutečný škarohlíd. Laskavý divák jistě s radostí využil neopakovatelné příležitosti k vytržení z rychlého běhu každodenního života a nechal se vtáhnout do děje, aby navíc spolu-prožil s dětmi jejich nemalý divadelní úspěch. Rodiče, dědečkové a babičky, strýčkové a tetičky, zkrátka všichni, kteří se s obdivem a zatajeným dechem dívali na „tu svoji“ nebo „své-

foto: Stanislav Honzík



## Štědrovečerní tanec z baletu Louskáček

ho“, jistě odcházeli naplnění pýchou. Ke spokojenosti měli dobrý důvod i učitelé žáků, vedení školy a mnozí další, pro které byl tento výlet do světa fantazie a dětských snů osvěžujícím a podnětným zážitkem.

Mgr. Božena Osvaldová

A ještě jedno nahlédnutí, tentokrát očima osmileté Emilie Magdaleny Kratochvilové: „Louskáček je baletní pohádka, ke které složil hudbu P. I. Čajkovskij. Jeho hudbu znám z Labutího jezera. Tento Louskáček byl mimořádný, protože ho tancovaly jen děti. Bylo to nádherné. Dozvěděli jsme se o tom představení od mé paní učitelky, ke které chodím na housle. Chtěla jsem vidět vystoupení baletek, se kterými se vidám ve společné šatně, když chodím na nauku.“

## Autorské čtení v radotínské knihovně

Místní knihovna Radotín zve všechny příznivce dobré četby na autorské čtení pana Josefa Fraise z právě dokončených pamětí Andělé s monokly, spojené s besedou.

A kdo že to bude číst? Josef Fraiss (1946) napsal desítky románů a novel, a více než dvacet divadelních her. Vyučil se v Ostravě horníkem, ale již počátkem šedesátých let začal publikovat časopisecky a v rozhlasu. Po delší nezaviněné přestávce znovu vydával od roku 1978 a vzrůstající obliba jeho knih mu umožnila stát se spisovatelem z povolání. Z autorových próz jsou nejznámější: Muži z podzemního kontinentu, Válka mezi

labutěmi, Osmý den týdne, Penzion pro svobodné dámy; z divadelních

foto: Hejrová



her parodický muzikál Syn pluku či muzikál Báječné místo k narození. Věnuje se také filmové a válečné historii (Obrazové životopisy, Trojhvězdi nesmrtných, Slavné příběhy, slavná vítězství koruny české) a podílí se na tvorbě encyklopedických Toulek minulostí světa. P. S.: Řečený génius žije od podzimu 1989 v Radotíně.

Takže pro ty, kdo budou chtít přijít: čtení se koná v pondělí 7. března od 19.00 hodin v Místní knihovně Radotín. O hudební doprovod se při něm postará Ing. Stanislav Grossmann. **-if-**



## AUTHOR BIKE CENTRE

### Elektrokola CYCLESTAR

(staré) Sídliště 1082  
153 00 Praha 5 - Radotín  
tel.: 723 603 807  
www.trikolka.cz

poblíž zdravotnického střediska  
konečná BUS 244

Jízdní kola:  
Dětská 12" - 24" + odrážedla  
Horská 26" + 29"  
Trekkingová  
CITY i s torpedem  
Oblečení, doplňky,  
motorizace vč. variant  
AUTHOR SPORT LADY

**kola \* koloběžky \* tříkolky**

Dispečink: 602 686 924 tel./fax: 257 952 248, 257 951 149  
aíl: klio@klio.cz www.klio.cz 602 158 872, 603 444 780

## LIKVIDACE ODPADU

tel.: 257 951 149, 602 158 872

### kontejnery, sutě, kaly, fekály zemní práce - demolice

Hloubení základů pro výstavbu rodinných domků a ostatních staveb  
Komplexní výstavba inženýrských sítí (telefon, plyn, kanalizace, elektro)  
Terenní úpravy, pokládka venkovních dlažeb  
Odkopávky objektů za účelem jejich odvodnění  
Výkopové a zemní práce i bez přístupu mechanizace

## Tran-Sig-Ma

Váš tradiční dodavatel materiálů  
pro vodovody, kanalizace a plyn  
Dodávky až na místo určení



**Obchodní oddělení**  
Dukelských hrdinů 19  
170 00 Praha 7  
Tel.: 233 370 903  
233 373 040  
Fax: 233 380 302  
info@tran-sig-ma.cz

**Sklad**  
Na betonce 114/2  
153 00 Praha 5  
Tel.: 257 910 241  
257 910 171  
Fax: 257 741 157  
www.tran-sig-ma.cz

## VETERINA ZBRASLAV

U malé řeky 625 Praha Zbraslav



Čipování, očkování  
Komplexní veterinární péče  
Operace, hospitalizace

Po - Pá 8 - 22 So, Ne 8 - 20



RTG - SONO - EKG - zubní ultrazvuk  
Endoskopie - artroskopie - mikroskop  
Analýza moči a krve - měření tlaku  
Inhalační anestezie aj.

www.veterinazbraslav.cz



MVDr. Eduard Voldřich  
MVDr. Josef Bican  
MVDr. Martina Nováková  
MVDr. Kateřina Imbrová  
MVDr. Hana Vítková  
**Možnost objednání**

tel. 257 922 228

## Informace pro inzerenty

Vážení inzerenti,  
informační měsíční periodikum Noviny Prahy 16 pro správní obvod Prahy 16 (Radotín, Zbraslav, Velká Chuchle, Lipence a Lochkov) vydává Městská část Praha 16 v nákladu 10 000 výtisků.  
Rádi bychom vás upozornili, že je poskytována služba výroby a úpravy celobarevných inzerátů zcela zdarma. V případě zájmu budou informace o vaší firmě uveřejněny na webových stránkách MČ Praha 16 na adrese www.praha16.eu, kde je právě pro vás zprovozněn portál inzerentů, a to přímo v hlavním menu na horní liště pod odkazem Firmy.  
Informace o inzerujícím subjektu budou na webu vystaveny vždy na dobu 12 měsíců od uveřejnění posledního inzerátu v Novinách Prahy 16.  
Vaše redakce

**CENÍK INZERCE V NOVINÁCH PRAHY 16 OD ČÍSLA 1/2011**

Formát inzerátu	Rozměry (šířka x výška v milimetrech)	Cena v Kč		
		základní	opakovaná inzerce	2- předposl. strana 3x a více opakovaná inzerce
1/64	50 x 27	320,00	272,00	
1/32	50 x 60	610,00	519,00	
1/16	105 x 60	1.190,00	1.012,00	
1/8	105 x 125	2.320,00	1.972,00	
1/4	160 x 125	4.520,00	3.842,00	
1/2	260 x 190	8.810,00	7.489,00	7.048,00
1/1	260 x 385	17.180,00	14.603,00	13.744,00
titul	260 x 70	11.880,00	10.098,00	

Ceny inzerátů zahrnují 20% sazbu DPH.  
Podklady pro inzerci můžete zasílat v těchto formátech: DOC (text), PDF, AI, PSD, JPEG, GIF, TIF a BMP.

**ADRESA REDAKCE**  
Úřad městské části Praha 16  
Václava Balého 23/3  
153 00 Praha-Radotín

**PŘÍJEM INZERCE**  
kontaktní osoba: Věra Peroutková  
tel.: 234 128 102  
fax.: 234 128 105  
e-mail: noviny@p16.mepnet.cz  
http://www.praha16.eu

## DŘEVODISKONT

### ŘEZIVO PALUBKY DESKY PALIVO KROVY DOPRAVA

Provozovna Zbraslav:  
Tel.: 606 182 502  
Provozovna Jesenice:  
Tel.: 602 359 867

www.drevodiskont.cz



## ZÁMEČNICTVÍ - KOVÁŘSTVÍ LIPENCE

Výroba bran a vrat klasických i automatických, vrátů a branek, okrasné a bezpečnostní mřížky, schodiště, krby a krbové nářadí, umělecké kovářství.  
Vinotéky sestavovací, legosystém pro archivaci vín.

Tel./fax: 257 922 028  
Mobil: 777 148 506

## Hyundai ix20!

1,4i a 1,6i CVVT  
1,4 CRDi

**NOVINKA**

prostorově flexibilní až 1486 l  
integrováné rádio i navigace  
parkovací kamera na display zobrazí prostor za vozem  
boční světlomety, které svítí do zatáčky

**cena již od 264 900 Kč**

**5-ti letá záruka**



AUTOSALON HYUNDAI, NUBO CAR, s.r.o. Žabovřeská 1191, Praha 5, Zbraslav  
tel. prodej: 257 920 439, 605 838 864, 604 120 457  
tel. servis: 257 921 468  
www.hyundai-nubocar.cz  
e-mail: nubocar@asmnet.cz

Otevírací doba:  
PO-PÁ od 8 do 18 hod.  
(po dohodě kdykoli)

## Zednické a obkládové práce

- rekonstrukce bytových jader
- rekonstrukce rodinných domů
- ploty, zámkové dlažby
- štuky
- fasády
- jiné zednické práce

možnost dodání elektro - instalaterských a zemních prací

tel: 777 171 206

**Petr Kučera**

## Amigos

TEX - MEX RESTAURANT & BOWLING

**KUPON NA 20% SLEVOU NA JAKÉKOLIV JÍDLO PRO CELÝ STŮL**

Platnost od 1.3.2011 do 31.3.2011  
Prosíme nahláste váš kupon při příchodu

**Přijďte ochutnat to pravé Mexico**

Horymírovo nám. 1416 - (u viaduktu) Tel.: 257 214 847  
Praha 5 - Radotín, 153 00 www.amigos.cz



723 454 319

**Prodej**

Nové velké byty se zahrádkou, terasou a garáží na Zbraslavi byty 5+1 dvojgaráž

[www.bydlenizbraslav.cz](http://www.bydlenizbraslav.cz)

**SHP SERVICE** **AUTO MOTO**

opravy a prodej pneuservis, diagnostika STK - příprava a realizace

U starého stadionu 2095 Praha Radotín info@skp.cz proti sportovní hale Radotín - otevřeno i v sobotu +420 775 168 820

[www.motoPNEUMATIKY.cz](http://www.motoPNEUMATIKY.cz)

AŽ 60% SLEVV

**SERVIS PRAČEK**

■ Praha 5 a okolí ■  
■ Praha 4, 6 a 10 ■

**EXNER**

Ivan Exner  
Ke Kamince 1285  
Praha 5 - Zbraslav

608 928 283  
257 924 445

OPRAVY  
CHLADNÍČEK A MRAZNIČEK  
ROZENSKÝ ALEŠ

Strážovská 59, Praha 5 - Radotín

Tel.: 257 912 525  
Mobil: 606 834 485  
[www.rozensky.ic.cz](http://www.rozensky.ic.cz)

televizory a videa všech značek  
montáže satelitů DVBT  
v bytech i na dílně

**AUDIO-VIDEO  
OPRAVY**

Kosoř  
školská 88  
tel. 777 076 622

**Čerpadla  
Polanecký**

prodej a servis čerpadel  
WILO, GRUNDFOS,  
KSB, SIGMA

Matějovského 193  
Radotín  
tel.: 257 911 636  
info@cerpadla-praha.cz

**POČÍTAČE - TECHNIKA**

Nové značkové počítače od 5925 Kč. Záruční i pozáruční servis. Kopírky, tiskárny pro kanceláře. Prodej, instalace, servis zařízení.

[www.webmario.com](http://www.webmario.com)  
P5 - Radotín, tel. 774 529 522

**INSTALATÉRSTVÍ CÍSAŘOVSKÝ**

Veškeré instalatérské práce, opravy, rekonstrukce, nové montáže. Václav Císařovský  
Ke Zdeň 244/23  
153 00 Praha 5 - Radotín  
tel.: 257 911 679 (večer)  
mobil: 602 839 868

**MICHAL VAVŘIČKA**

Čištění koberců a mytí oken.  
Malování a štukování  
Topasová 859/33,  
Praha 5 - Radotín  
mobil: 604 404 907

**STAVEBNÍ PRÁCE**

- rekonstrukce rodinných domů, bytů, bytových jader
- fasády
- ploty, zámkové dlažby
- veškeré ostatní stavební práce

**SIKA MARTIN**  
TEL.: 777 055 579

**kucma** **INSTALATÉRSKÉ POTŘEBY**

Vinohrady 62, Radotín, tel.: 733 543 453, [kucma@atlas.cz](mailto:kucma@atlas.cz), [www.kucma.cz](http://www.kucma.cz)

- příjem zakázek
- plastové rozvody vody
- měděné rozvody
- kanalizace
- PVC odpady
- instalační materiál
- bojlerů
- keramika
- baterie
- koupelnové doplňky
- umyvadla
- vany a sprchové vaničky

Firma KUCMA dále nabízí výrobu kontejnerových stání

Dále provádíme instalatérské, topeniářské a zednické práce, rekonstrukce bytů a domů, připojení plynových kotlů a spotřebičů.

**OTVÍRACÍ DOBA: PO-PÁ 8-12, 13-16 hodin**

## Pozemek s krásným výhledem Praha 5 - Zbraslav

Jedinečný pozemek o výměře 509 m<sup>2</sup> s krásným výhledem na údolí Vltavy, situovaný v rezidenční čtvrti P5 - Zbraslav. Na pozemku se nachází nefunkční vodojem ze 60. let určený k demolici. Pozemek rovinný, ovšem vyvýšený zemním valem nad vodojemem.  
IS: elektřina, kanalizace, voda a plyn.  
Dle ÚP: OB - oblast čistě obytná.  
Kód míry využití pro tento pozemek není stanoven.

**Cena: 10,000.000 Kč**

### Charakteristika nabídky:

Výměra pozemku: 509 m<sup>2</sup>  
Katastrální území: Zbraslav  
Obec: Praha 5  
Terén pozemku: rovinný  
IS: plyn, voda, kanalizace, elektřina 220/380 V  
Účel: pro bydlení  
**Pozemky:**  
parc. č. 1496, 17 m<sup>2</sup>, na pozemku umístěna armaturní komora  
parc. č. 1497, 31 m<sup>2</sup>, na pozemku umístěn objekt čerpací stanice  
parc. č. 1498/1, 371 m<sup>2</sup>  
parc. č. 1498/2, 90 m<sup>2</sup>, na pozemku umístěn vodojem  
celková výměra 509 m<sup>2</sup>

**Tel.: 222 350 672, 222 350 670,  
731 404 423**

**NOVINY PRAHY 16**

Informační měsíční periodikum pro správní obvod Prahy 16. Vydává Městská část Praha 16.  
Adresa redakce a příjem inzerce: V. Balého 23, 153 00 Praha-Radotín, tel.: 234 128 102, fax: 234 128 105, e-mail: [noviny@p16.mepnet.cz](mailto:noviny@p16.mepnet.cz), <http://www.praha16.eu>.  
Registrováno pod evid. číslem MK ČR E 14517.  
Řídí redakční rada.  
Šéfredaktor: Mgr. Karel Hanzlík.  
Redaktoři:  
Kateřina Drmllová, Ing. Pavel Jirásek, Mgr. Miroslav Knotek, Věra Peroutková.  
Grafická výroba: Emil Souček.  
Spolupráce za městské části: za MČ Zbraslav Blanka Velemínská, MČ Lochkov Eva Filipová, MČ Lipence Michal Popek, MČ Velká Chuchle Jan Zágler.  
Redakční uzávěrka 3.2.2011.  
Vychází 15.2.2011.  
Náklad 10 000 výtisků.  
Výtisk a distribuce ŽDARMA.  
Tisk Grafotechna print s.r.o., Lýskova 1594/33, 155 00 Praha 13.  
Další číslo vyjde 15.3.2011.  
Uzávěrka pro inzerce a příspěvky: do 3.3.2011. Distribuce do všech poštovních schránek ve správním obvodu zajištěna prostřednictvím České pošty s.p. Za obsahovou a věcnou správnost odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

**ANTÉNY. SATELITY  
INSTALACE.  
DODÁVKY. OPRAVY.  
ZAJIŠTĚNÍ HD  
(VYSOKÉ ROZLIŠENÍ)  
PŘÍJMU.**

ING. HORSKÝ  
TEL.: 602 435 328  
ANTENY.HORSKY@SEZNAM.CZ

**AKUMULÁTORY**

moto - auto - UPC - trakce - stanice - testy - nabíjení - montáže

**Kozumplík, Zdická 4, Praha - Radotín**

Prodej: po až pá od 8 do 9 hod.  
a od 13 do 20 hod.  
so, ne a svátky od 8 do 13 hod.

tel./fax: 257 911 837 mobil: 603 984 840  
e-mail: [kozumplik-aku@volny.cz](mailto:kozumplik-aku@volny.cz)

**RE/MAX Nova**  
Milady Horákové 116/109, Praha 6

Ing. Lubomír Werner  
[lubomir.werner@re-max.cz](mailto:lubomir.werner@re-max.cz)  
[www.re-max.cz/nova](http://www.re-max.cz/nova)  
602 657 499

Z aktuální nabídky:  
kanceláře, až 184 m<sup>2</sup> - Radotín, pronájem kanceláře, 20 m<sup>2</sup> - Velká Chuchle, pronájem kanceláře, až 180 m<sup>2</sup> - Barrandov, pronájem prodej skladové haly 35 x 35m<sup>2</sup> - Slivenec pronájem skladu Zbraslav 160m<sup>2</sup> pronájem zař. bytu 3+kk/G - Smíchov pronájem 12 garážových stání Radotín

Ing. Lubomír Werner, realitní makléř  
Specialista pro Prahu 16, Prahu 5 a okolí  
Certifikovaný odhadce nemovitostí

**ŽALUZIE, ROLETY, MARKÝZY, SÍŤ PROTI HMYZU,  
GARÁŽOVÁ A VJEZDOVÁ VRATA, VJEZDOVÉ BRÁNY,  
ZÁVORY, GARNÝŽE A ZÁCLONOVÉ TYČE NA MÍRU**

**Stanislav Bendík** mobil: 602 294 754,  
[www.zaluzie-bendik.cz](http://www.zaluzie-bendik.cz)

Pro Váš interier:  
- Horizontální žaluzie všech typů  
- Vertikální žaluzie (šikmé, oblouky)  
- Dřevěné vertikální i horizontál. žaluzie  
- Látkové žaluzie - plisse (různé atypické tvary)  
- Látkové rolety  
- Originální zastíňovací doplňky VELUX  
- Badachýny - velkoplošné zastínění  
- Garnýže a záclonové tyče na míru  
- Ozdobné doplňky oken

Pro Váš exteriér:  
- Markýzy (výsuvné, korbové)  
- Síť proti hmyzu  
- Venkovní žaluzie  
- Venkovní rolety  
- Garáž. vrata - výklopná, sekční, rolovací  
- Vjezd. brány - pojezdové, samonosné  
- Vjezdová vrata  
- Závorý - s elektro pohonem  
- Pohony ke všem typům vrat

**Doprava v okolí 10 km ŽDARMA**  
Bezplatné konzultace - zaměření - montáž - záruční a pozáruční servis

**VÝPRODEJ SKLADU!!!**

**AMB Limited**

výkup protiúčtem.

**Ford** **AMB Praha** auto MOTOL BENI a.s.

Severní 321, 252 25 Ořech - Praha západ tel. 234 234 111 GPS: 50°12'5.838"N, 14°17'57.408"E  
Plzeňská 130/221, 150 00 Praha 5 - Motol tel. 257 288 111 GPS: 50°3'55.659"N, 14°20'7.518"E  
Strakonická 25, 150 00 Praha 5 - Smíchov tel. 257 321 221 GPS: 50°3'57.415"N, 14°24'35.463"E  
[www.fordamb.cz](http://www.fordamb.cz)

Feel the difference



## Kultura Radotín



do 7. března  
**Výstava fotografií Vladimíra Dousky**  
Místní knihovna Radotín  
ve výpůjční době knihovny

16. února  
**Pódiová zkušenost**  
koncert mladších žáků Základní  
umělecké školy Klementa Slavického  
sál Kulturního střediska Radotín  
od 18.00 hodin

19. února  
**Oldřich Daněk: Zdaleka ne tak  
ošklivá, jak se původně zdálo...**  
v podání Divadelního spolku Gaudium  
sál Kulturního střediska Radotín  
od 19.00 hodin

26. února  
**Odpolední karneval pro děti**  
pořádají TJ Sokol Radotín a oddíl  
volejbalu RSK, vstupné 40 Kč  
sokolovna od 14.00 hodin

26. února  
**Maškarní sportbál**  
TJ Sokol Radotín a oddíl volejbalu RSK  
cena vstupenky 150 Kč, předprodej  
od 10. února v trafice u autobusového  
terminálu  
sokolovna od 20.00 hodin

2. března  
**Žakovský koncert**  
ZUŠ Klementa Slavického  
sál Kulturního střediska Radotín  
od 18.00 hodin

7. března  
**Autorské čtení Josefa Fraise**  
z právě dokončených pamětí Andělé  
s monokly, spojené s besedou  
Místní knihovna Radotín  
od 19.00 hodin

9. března  
**Koncert houslového oddělení**  
ZUŠ Klementa Slavického  
sál modlitebny Českobratrské církve  
evangelické v Radotíně v ulici  
Na Betonce od 18.00 hodin

9. března  
**Koncert kytarového oddělení**  
ZUŠ Klementa Slavického  
sál Kulturního střediska Radotín  
od 18.00 hodin

12. března  
**Vítání jara (více str.4)**  
restaurace Pivní sanatorium  
16.00-22.00 hodin

**Bližší informace:**  
Kulturní středisko Radotín  
náměstí Osoboditelů 44/15  
telefon: 257 911 746, 725 606 259  
e-mail: ksradotin@seznam.cz  
www.ukoruny.net

## KINO RADOTÍN

18. února od 17.00 a 19.30 hodin  
**Hannah Montana** 60 Kč

19. února od 17.00 a 19.30 hodin  
**Red** 70 Kč

20. února od 16.00 a 19.00 hodin  
**Dívka, která koplá do vosího hnízda**  
75 Kč

21. února od 10.00 hodin  
**Ženy v pokušení** 50 Kč  
představení pro rodiče na mateřské  
a rodičovské dovolené (více viz str. 4)

25. února od 19.00 hodin  
**Erotikon (FK)** 70 Kč  
**PROJEKT 100**  
(členové RFK 60 Kč)

26. února od 17.00 a 19.30 hodin  
**Vše pro dobro světa a Nošovic**  
70 Kč

27. února od 17.00 a 19.30 hodin  
**Druhá strana mince** 70 Kč  
**PROJEKT 100**

4. března od 17.00 a 19.30 hodin  
**Letopisy Narnie: Plavba Jitřního  
poutníka** 75 Kč

**Náš tip**  
5. března od 17.00 a 19.30 hodin  
**Muž ve stínu** 70 Kč

6. března od 17.00 a 19.30 hodin  
**Vrah ve mně** 70 Kč

11. března od 17.00 a 19.30 hodin  
**Megamysl** 70 Kč

12. března od 17.00 a 19.30 hodin  
**Imaginární lásky** 70 Kč

13. března od 17.00 a 19.30 hodin  
**Domů na Vánoce** 70 Kč

**DĚTSKÁ PŘEDSTAVENÍ**  
Neděle v 15.00 hodin 40 Kč

27. února **Kytice pohádek I**  
6. března **Kamarádi z televize I**  
13. března **Krtek ve snu**

Rezervace vstupenek je možná  
telefonicky na čísle 257 910 322  
nebo e-mailem na adresu:  
kinoradotin@email.cz

Kino Radotín,  
Na Výšince 875/4,  
Pokladna otevřena  
1 hodinu před představením.  
Změna programu vyhrazena!

Knižní tipy  
Místní knihovny  
Zbraslav

**Augusto Cury – Prodavač snů**  
Uznávaný lékař, spisovatel a univerzitní profesor Augusto Cury předkládá velký příběh, jenž se stává oslavou obyčejných lidí, kteří se nebojí jít za svým snem, přestože při hledání lásky sklízejí posměch a setkávají se s nepochopením. Díky hluboké lidské moudrosti příběhu i osobitému humoru nadchla kniha už miliony čtenářů.  
nakladatelství Knižní klub

**Barbara Erskinová – Dědictví minulosti**  
Děj svého nového románu postavila autorka opět na prolínání dvou velmi vzdálených časových rovin – v té historické se vrací o dvě tisíciletí zpět, do Británie osídlované Římany v dobách počátku křesťanství a jeho střetů s vírou keltských druidů. V té současné se mladá vikárka anglikánské církve potýká s předsudky svého okolí. Její neobvyklé léčitelství a vizionářské schopnosti ji zavedou do posvátného kraje plného tajemství...  
nakladatelství Brána

**Eva Palátová – Ola Lama**  
Zábavné a poutavé čtení o cestě pěti mladých cestovatelů, kteří se rozhodli projít Jižní Ameriku od rovníku až na jih k tučňákům. Kniha doplňuje množství fotografií a map osmítisícové cesty s nápaditými ilustracemi.  
nakladatelství Jota

**Jakub Hladký – Zlata Adamovská**  
Autorizovaná kniha je pohledem do Zlatina pracovního i soukromého života.  
nakladatelství Ethanum

**John Woodward – Trénuj svůj mozek a budeš génius**  
Kniha pro děti plná informací o mozku a jeho fungování a nepřehledného množství podnětů, cvičení na paměť, pozornost a představitost, příkladů a jejich řešení, praktických situací a tvůrčích aktivit.  
nakladatelství Knižní klub

**Karin Müllerová – Případ Caruso**  
Členové detektivní kanceláře Podkova řeší další případ. Tentokrát chtějí zjistit, co se vlastně přihodilo při autonehodě, po které zůstala jejich nová kamarádka upoutaná na invalidní vozík.  
nakladatelství Mladá fronta

Místní knihovna Zbraslav  
U Malé řeky 3, Praha-braslav  
tel.: 257 111 802-5  
e-mail: knihovna@zbraslav.cz  
www.mc-zbraslav.cz/knihovna

Kultura  
Zbraslav

16. února  
**Zbraslavské forbíny**  
hosty Karla Tejkala budou jazzový  
houslista Ed Vokurka a jazzman  
Josef Vejvoda, předprodej od 1. února  
Divadlo J. Kašky od 19.00 hodin

19. února  
**O pejskovi a kočičce**  
maňásková pohádka pro nejmenší  
Divadlo J. Kašky od 15.00 hodin

21. února – 24. března  
**Jindřich Mahelka – výstava z díla**  
vernisáž 19. února v 17.00 hodin  
výstavní síň Městského domu ve  
výpůjční době knihovny

26. února  
**O zlém vlku a nezbedných prasátkách**  
maňáskový muzikál  
Divadlo J. Kašky od 15.00 hodin

26. února  
**Ples Uraganu**  
tradiční skautský ples v sále hotelu  
Barbora od 19.00 hodin  
rezervace na telefonu 777 793 968

3. března  
**Koncert žáků ZUŠ**  
obřadní síň Městského domu  
Zbraslav od 18.30 hodin

5. března  
**Kocour v botách**  
veselá maňásková pohádka  
Divadlo J. Kašky od 15.00 hodin

5. března  
**Maškarní bál ZKS**  
k tanci hraje Duo Mix, sál restaurace  
U přístavu 19.30-2.00 hodin

12. března  
**Budulínke, Červená Karkulka**  
dvě maňáskové pohádky pro nejmenší  
Divadlo J. Kašky od 15.00 hodin

15. března  
**Adam stvořitel**  
komedie bratří Čapků v podání ZKS  
Divadlo J. Kašky od 19.30 hodin

19. března  
**Benjamín a tisíc mořských dasů kapitána Barnabáše**  
premiéra maňáskové pohádky  
Divadlo J. Kašky od 15.00 hodin

**Informace, rezervace: kulturní oddělení ÚMČ Praha-Zbraslav**  
257 111 801, kultura@zbraslav.cz  
www.mc-zbraslav.cz/kultura  
Změna programu vyhrazena!

Rodinné centrum  
Pexeso, o.s.

16. února  
**Odlitky nožiček**  
výtvarná dílna s instruktáží 3D  
odlévání pro rodiče s dětmi 0-3 roky,  
jejímž výsledkem bude 3D odlitek ručičky  
nebo nožičky dítěte a schopnost  
si doma se sadou 3D Memories  
vytvořit vlastní odlitek, vstupné  
250 Kč včetně materiálu,  
rezervace nutná  
17.00-18.00 hodin

17. února  
**Cestujeme do Thajska, Kambodži  
a Laosu**  
komentované promítání Michaely  
Bernardové o návštěvě kousku Asie  
s celou rodinou, o tom, nad  
čím lze žasnout, co je možné překo-  
nat, čemu se vyplácí vyhnout,  
pro co je zajímavé jít do toho...  
vstupné 50 Kč, rezervace nutná  
19.00-20.30 hodin

24. února  
**Vysoká škola rodičovská –  
Něžná náruč rodičů**  
Interaktivní přednáška Jany Fillové  
(absolutky akreditovaného kurzu)  
s praktickým nácvikem o tom, jak  
správně nosit, chovat a zvedat  
0-12měsíční děťátko  
vstupné 60 Kč, rezervace nutná  
13.00-14.30 hodin

26. února  
**Pexeso orienták pro celou rodinu  
...aneb geocaching bez navigace**  
víkendová akce pro malé i velké, jež  
láká dobrodružné hledání tajného  
hesla, vedoucího k pokladu, která  
bude ukončena nad horkým čajem  
a něčím na zub a slavnostní fanfárou,  
medailí pro vítěze a pozorností pro  
všechny zúčastněné v prostorách  
Pexesa, startovné 30 Kč/osoba od 3 let  
14.00-15.30 hodin, start v Pexesu

26. února  
**Víkendová Zumba**  
víkendové cvičení s Michaelou Gasior  
pro milovnice Zumby  
vstupné 90 Kč, rezervace nutná  
9.30-11.00 hodin

**Volná nedělní herna  
nejen pro tatínky s dětmi**  
každou neděli od 9.00 do 12.00 hodin

**Pexoklubovna pro školáky zdarma**  
více na pexoklubovna.webnode.cz  
každý pátek od 14.00 do 17.00 hodin

rezervace na recepci: 721 518 248  
více na www.pexeso.org

## Recenze: Muž ve stínu

Mediální realita je neúprosná. Šestadesátiletý Roman Polanski, oscarový režisér polskožidovského původu, je znám jako psanec, který za údajné zneužití nezletilé dívky nemůže do USA. Jako muž, jehož těhotná manželka Sharon Tate byla zavražděna sektou Charlese Mansona. A konečně jako člověk, který jel na filmový festival převzít prestižní cenu – a místo toho byl zatčen policií.

Ve svém nejnovějším počínu, politickém thrilleru The Ghostwriter, se ale tahle kontroverzní figura znovu ukazuje jako nadmíru talentovaný režisér, kterému nejsou cizí ani chameleonská žánrová salta. Poslední práce na tomto filmu dokonce dodělal ve švýcarském vězení.

Stříbrným lvem z letošního Berli-

nale ověčený politický thriller přináší příběh ambiciózního spisovatele, který má za jiného autora dopsat memoáry britského expremiéra. Muž ve stínu vznikl podle literární předlohy The Ghost jednoho z nejspěšnějších britských spisovatelů Roberta Harris, který za něj dostal mezinárodní cenu za nejlepší thriller roku 2008. Jedním z důvodů, proč byla předložena i filmu věnována obrovská pozornost, je fakt, že obsahuje četné podobnosti s postavou kdysi milovaného, dnes nenáviděného Tonyho Blaira. Ostatně ani Bushova administrativa nezůstane ušetřena filmových pohlavků.

V centru dění stojí bezejmenný spisovatel (Ewan McGregor), kterého si jako „ghost writera“ – někoho, kdo poskytne svůj literární um, aby se pod něj podepsal někdo jiný – najme bývalý britský premiér Adam Lang (Pierce Brosnan) na sepsání svých pamětí. Děj začíná nabírat nebezpečné obrátky krátce poté, co na opuštěnou zimní pláž známého



foto: themovie

amerického letoviska vyplaví moře mrtvolu jeho předchůdce v tomto projektu. A podobně jako v knihách Agathy Christie je každý v premiérově domácnosti vrcholně podezřelý – samotný Lang, jeho chytrá manželka Ruth (Olivia Williams) i milenka Aide (Samantha z Sexu ve městě Kim Cattrall). Netrvá dlouho a „dělník slova“ si uvědomí, že přijetím finančně atraktivní práce učinil strašlivou chybu. Staré hříchy totiž mají dlouhé stíny. Mnohem delší, než si tenhle lehcemávný stín představoval.

Sám pisálek není ve filmu oslovován jménem a zůstává skryt rouškou anonymity, vláčený bizarními okolnostmi. I divák-amatérský sherlock, jenž chce v Polanského filmu odhalovat záhady a luštit šifry, musí počítat s celou sérií překážek a zádrhelů, falešných stop a matoucích dialogů. V bludišti pohřbených tajemství je tak snadné zabloudit.

Na jedné straně je Muž ve stínu elegantní a řemeslně perfektní detektivka, na straně druhé politické drama s provokativními paralelami na současnou politiku. Polanského promyšlený mrazivý styl dokonce evokuje cosi z mistrovství režijního veličana Alfreda Hitchcocka. Dovedete si snad představit větší kompliment?

Eliška Holubová

## OK a KO Prahy 16

foto: Drmlová



**Lochkov střeží Strážník roku**

Čestný odznak Strážník roku převzalo 10. prosince 19 nejlepších členů sboru Městské policie hl. m. Prahy. Byl mezi nimi i Pavel Vančura z lochkovského okrsku.

Proč právě on? Podle čeho se hodnotí, kdo je ten nejlepší?

Sám pan Vančura své „vítězství“ připisuje spokojenosti jednat nadřízených tam v dále – tedy velitele a policejního ředitele, kteří sem přicházejí jednou za měsíc, respektive jednou za rok, za druhé (a hlavně) spokojenosti velitelky nejbližší, tedy obce. V Lochkově, kde působí, znamená komunikace s představiteli městské části především každodenní schůzky s Evou Filipovou, zástupkyní starosty. Ve spolupráci s ní řeší

všechny běžné přestupky, od černých skládek, přes neposlušné pejskaře až po například agresivní chování občanů na úřadě. Sebevětší křikloun se totiž v tiché přítomnosti tohoto muže zákona neuvěřitelně zklidní.

Velkou roli hraje dohled jeho bdělého oka i ve snížení dopravních přestupků. Tam, kde by se běžně piráti silnic prohnali mezi domy závodní rychlostí, značka-neznačka, zkrotnou, jakmile spatří uniformu. Málokdo čeká, že v tak malé obci bude policista. Ale je tu. A je to znát.

-kd-

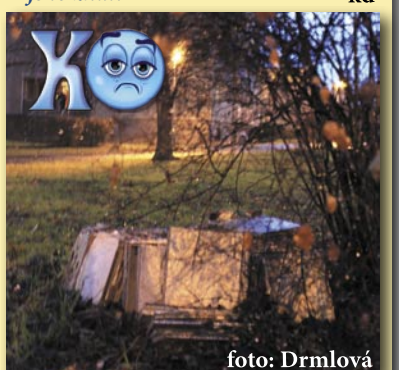


foto: Drmlová

Osobní „sběrný dvůr“ se někdo rozhodl zbudovat v Radotíně v parku na náměstí Osoboditelů na břehu potoka 19. ledna.

-kd-





**Vážení čtenáři,**  
v minulém čísle jsme vám představili naši novou rubriku – průvodce po zajímavých restauracích Prahy 16, v němž nechyběl ani recept na typické jídlo prezentovaného podniku. Na jednu takovou specialitu se můžete těšit i tentokrát – ať už se ji rozhodnete vyzkoušet doma, nebo přímo v restauraci. Věříme, že vás nová rubrika zaujala a budeme i od vás dostávat tipy na vaše oblíbené hospůdky, které stojí za povšimnutí. Napodruhé zamíříme do restaurace **Pod Lesem**

Tradice restaurace sahá až k přelomu devatenáctého a dvacátého století. Název byl odvozen od polohy, protože nad ní, v místě dnešního kina, bylo pole a pak hned les. (Budova, v níž se restaurace nachází, byla ale postavena mnohem dříve - jako osmá v Radotíně. Od roku 1611 se zde nacházel grunt Bydžovský.) Když později změnil majitele, vznikl tady hostinec U Froňků a pak U Kinclů. Byl zde i malý sál a posezení na zahradě. Ze se jedná o tradiční místo jídlu zasvěcené, dokládá i jedna z prvních zmínek o



Restaurace - pohled zvenčí

působení pohostinství z roku 1934. Jednalo se o inzerát nabízející párky s rohlíkem a půllitr „Plzně“ za 2,50 Kč. Možná právě pro tuto kombinaci byla restaurace mimo jiné oblíbeným místem dělníků. Ti sem docházeli z bývalé cementárny, nacházející se tehdy v místech dnešního nového sídliště. Později se dokonce těšila velké oblibě u dětí.



#### Interiér restaurace

Ne však, že by šlo o „osvěžovnu“ pro nezletilé. Bylo to proto, že po změně režimu sloužila rovněž krátce jako jesle.

Petr Žežulka je rodilý „Radotínák“ se zálibou ve vaření. Když se tak před ním jednoho dne objevila možnost znovuootevření restaurace na tradičním místě, ihned se rozhodl a s majitelem domu se rychle domluvil.

Ve špičkové restauraci, jaká v obci ještě nebyla, chtěl s pomocí vlastních receptů ukázat místním i jiná zákoutí kulinařského světa, než jen klasický guláš s osmi.

„Moje krédo je obsluhovat hosty tak, jak bych byl já sám rád obsluhován v jiných restauracích. Není lepší pocit z dobře odvedené práce, než když

k vám přijde host s evidentně špatnou náladou a vám se povede dosáhnout toho, aby měl boule za ušima když jí, a úsměv na tváři, když odchází. Dá vám tak zřetelně najevo, že byl u vás velice spokojen a dobře se najedl a pobavil,“ říká pan Žežulka, provozovatel a šéfkuchař restaurace.

Že se nejedná o plané řeči, potvrzují jeho bohaté zkušenosti v kuchařském řemesle. Za všechny jmenujme například Lví Dvůr – restauraci v blízkosti Pražského hradu, kde se téměř denně vaří degustační menu o několika chodech pro tak vzácné hosty, jako je prezident, vládní činitelé, nebo zahraniční velvyslanci. Rovněž se podílel na nultém ročníku Praguefoodfestival, kde měl svůj stánek mimo jiné i televizní šéfkuchař a gastronomický guru Zdeněk Pohlreich.

„Myslím že vzhledem k více než patnáctiletým zkušenostem z kvalitních restaurací v Praze, ale i mimo ni, a díky poctivé práci a chuti nabídnout lidem něco jiného, než jen smažený řízek nebo kureččí prsa s broskví, by se mi to mohlo podařit,“ říká Petr Žežulka a dodává, „no a kdyby ne, tak si člověk aspoň řekne, že to zkusil.“

A na co vlastně majitel gurmánský nejen z Radotína láká? „Naše kuchyně se zaměřuje hlavně na vysoké hovězí steaky z kusů z českých chovů, na výběr převážně čerstvých tuzemských,

#### Restaurace Pod lesem

Adresa: Na Výšince 8/2

Praha – Radotín

web: <http://www.restauracepodlesem.cz>

email: [info@restauracepodlesem.cz](mailto:info@restauracepodlesem.cz)

otevřicí doba:

pondělí zavřeno

úterý - pátek 15.00 - 23.00 hod.

sobota - neděle 12.00 - 23.00 hod.

telefony pro možné rezervace:

605 700 901 a 257 710 969

ale i mořských ryb a na nejoblíbenější mexické pokrmy nebo italské těstoviny. Nechybí zde ani nejnámější míchané koktejly, plzeňský Prazdroj nebo pivařská lahůdka v podobě kvasnicového ležáku ze soukromého pivovaru v Kácově. Není ovšem problém se předem na nějakém jídle

domluvit a vytvořit na přání hosta téměř cokoliv,“ uzavírá svoji pozvánku a dokazuje tím, že v restauraci Pod Lesem jde o spokojeného návštěvníka především.

Článek na základě rozhovoru s provozovatelem restaurace připravila

Věra Peroutková

## Panenská svičková na burgundské omáče (4 porce)

800 g vepřové panenky (lze použít i srnčí nebo hovězí pečení)  
100 g sušených švestek (je dobré je nechat alespoň 1 hodinu namočené ve víně)  
½ dcl olivového oleje na osmažení

Doprostřed panenky nožem proříznete podélnou kapsu a po celé délce ji naplníte švestkami.

Panenku osolte, opepřete a vcelku opékejte ze všech stran na mírném plameni asi 10 minut. Panenku naporcujte na 2-3cm plátky a vložte do předem uvařené omáčky. Maso by mělo být na řezu krásně narůžovělé a šťavnaté.

Rozškvařte nadrobno nakrájenou slaninu. Přidejte nakrájenou cibuli, kořenovou zeleninu, koření a vše důkladně orestujte. Do osmažené zeleniny přidejte cukr, který nechte zkaramelizovat, zalijte vínem a duste asi 30 minut.

Omáčku prolisujte a přidejte do ní na zahustění máslovou kuličku (= rozpusťte lžičku másla a vmíchejte 2 lžice hladké mouky). Provařte a podle chuti osolte. Vzhledem k tomu, že panenka nemá takřka žádnou vlastní charakteristickou chuť, může

## Z šéfkuchařova receptáře



být omáčka výrazněji ochucená.

Jako přílohu si u nás můžete objednat opečené polentové dukátky (speciální restované noky z kukuřičné mouky). Vhodná příloha jsou také opékané brambory nebo žemlový knedlík.

Petr Žežulka

#### Omáčka:

100 g slaniny  
2-3 cibule, 1 malý celer  
3 karotky, 2 petržele  
1 l červeného vína  
4 lístky bobkového listu  
6 kuliček nového koření  
6 kuliček celého pepře  
3 lžice másla  
2 lžice mouky  
3 lžice cukru  
sůl, špetku tymiánu



#### Úroveň: lehká

8							
		2	9	4			
7	6	8	4				
1			9	7	8		5
3	5				9	6	
8		9	4	5			1
		9	8	2	4		
		7	6	5			

#### Úroveň: těžká

8		7		9	1		
	3	9					
		9	1	5			8
	8	7					3
5	1					9	6
9					1	7	
1		8	3	2			
			9	6			

jméno..... adresa.....  
tel. spojení.....

#### Řešení z minulého čísla

5	9	7	6	3	8	2	4	1
3	1	6	2	4	7	9	8	5
8	2	4	9	1	5	6	7	3
7	8	9	4	2	1	3	5	6
6	5	2	8	7	3	1	9	4
1	4	3	5	9	6	7	2	8
2	6	8	3	5	9	4	1	7
9	7	5	1	6	4	8	3	2

1	6	4	9	2	3	8	7	5
3	9	8	7	1	5	4	6	2
2	5	7	8	4	6	9	3	1
6	1	5	3	8	4	2	9	7
4	2	3	6	7	9	1	5	8
8	7	9	2	5	1	3	4	6
5	4	6	1	9	2	7	8	3
7	3	1	4	6	8	5	2	9

#### Výherci z minulého čísla:

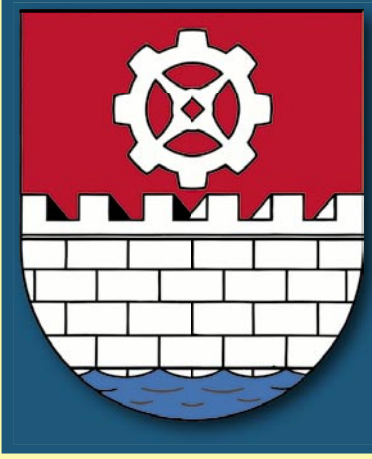
Zbyněk Styblík  
Stadionová 243/2  
Radotín

Antonín Šmíd  
Prvomájová 12  
Radotín

Jiří Cvejn  
Dolomitová 244  
Velká Chuchle

V případě, že se chcete zúčastnit slosování o věčné ceny, zašlete nebo doneste vyluštěné sudoku na adresu redakce: V. Balého 23, 153 00 Praha-Radotín. Na obálku napište heslo SUDOKU, kontaktní adresu nebo telefonní číslo a přiložte lehčí i těžší variantu sudoku s vyplněným jménem, adresou a tel. spojením. Do slosování budou zařazeni pouze úspěšně luštitelé. Výherci si svoji výhru mohou převzít na adrese redakce. Správná řešení, zašlete do 2.3.2011

Ceny do soutěže věnovala  
Městská část  
Praha 16 - Radotín  
Václava Balého 23



## Základní škola mazání - Klasika

Když se řekne slovo běžky, každého hned napadne běh na lyžích, a ve většině případů klasickým stylem. Asi je to tím, že klasika je více spjatá s přírodou, je zapotřebí jen prošláplé stopy, můžete jet kudy Vás napadne, je to prostě klasika! Klasický způsob je nejen kusem historie, ale i neopominutelný pohybový základ pro všechny lyžařské techniky.

Mnoho lyžařů maže tuhé vosky rutinním způsobem. Nějaký tuhý vosk s širším teplotním rozsahem, starý ohlazený korek, jedna, možná dvě silné vrstvy vosku na skluznici přibližně někde pod patou, rychle rozkorkovat a pak vyrazit. Ať už vyrazíte na běžky jako turista či se zodpovědně připravujete na Jizerskou padesátku, naleznete zde pár tipů, které Vám mohou rozšířit váš lyžařský obzor.

#### Mazací zóna

Odpovídá velikosti stoupací komory. Vaše lyže by hlavně měly svou tuhosti korespondovat s Vaší váhou. Délka mazací zóny by měla být změřena, a to nejlépe přímo v obchodě či v odborném servisu, kde mají vhodné měřicí zařízení. Ideální délka mazací zóny je 60-65cm. Před nanesením vosků je vhodné zdrsňit komoru jemným smirkovým papírem. Doporučuji lyži smirkem zdrsňovat pouze podélným směrem, a to jen od špičky dozadu z každé strany podél drážky. Takto také nanášet i vosky.

#### Vrstvení vosků

Tuhé vosky nanášíme ve vrstvách, kterých můžeme mít klidně až osm. Výhodou tohoto postupu je, že každá vrstva je tenčí, lépe rozkorkovatelná. Můžeme taktéž každou následnou vrstvu zkracovat a kopírovat tak profil lyže. Výsledná vrstva je tak nejsilnější uprostřed stoupací zóny a skluznost lyže tak není omezena. Vrstvení vosků také umožňuje jejich kombinaci. Nezapomínejte, že měkkému vosku musí předcházet ten tvrdší. Důležité je kvalitní rozkorkování. Pokud je to možné, je nejlepší mazat lyži upnutou v tzv. kopytě, vyvinete tak větší tlak a lépe kontrolujete dráhu korku.

#### Klisky

Klisky jsou nedílnou součástí při mazání.

Princip jejich užití je velmi podobný. Každý z nás se s nimi již setkal. Nejvíce je oceníte při teplotách kolem nuly a nad nulou, kdy je sníh již měkký s velkým podílem volné vody. V těchto podmínkách neuděláte chybu pokud namažete univerzální teplý klistr. Ovšem klisky nejsou jen na tyto teploty. Vynikající jsou i na přemrzlém hrubozrnném sněhu, kdy jsou teploty kolem -5° C i více. Za těchto podmínek vám klasický stoupací vosk také nepomůže, i když teplotně vyhovuje.

#### Běžky s protismykem

Tento typ běžek funguje cca na 80 % sněhových podmínkách, ale mažou se také. Za běžných okolností se maže celá lyže včetně odrazové zóny univerzálním skluzným voskem, ideálně v tekuté nebo sprejové formě. Pokud lyže se šupinami podkluzují, tak je můžete taktéž namazat stoupacím voskem nebo klistrem.

#### Postup při mazání:

- » Vybruste stoupací zónu smirkovým papírem o hrubosti „100“ a následně očistěte od prachu.
- » Naneste vrstvu základového stoupacího vosku.
- » Zažehlete a nechte vychladnout 10-15min.
- » Naneste vrstvu tuhého modrého či modrého extra.
- » Zažehlete a následně vykorkujte, nechte vychladnout.
- » Vyberte aktuální stoupací tuhý vosk, naneste minimálně ve 3-4 vrstvách, každou rozkorkujte.
- » Skluzná část se maže jako lyže - skate běžky. (příští díl). Lze použít i univerzální skluzný vosk, který je pro mnohé plně dostačující.
- » Nezapomínejte si s sebou na cestu přibalit korek s vosky jak o jeden stupeň měkčími, tak o jeden tvrdšími. Kvalita sněhu se během dne mění se změnou teploty i nadmořské výšky, buďte vždy připraveni.

Teď už nezbyvá než si to vyzkoušet na vlastní kůži a otestovat na sněhu.

Přeji tutový odraz!

Dan Hájek  
Ski a Bike Centrum Radotín





## Lakrosový klub Custodes má za sebou úspěšnou sezónu

Velmi úspěšný sportovní rok má za sebou Lakrosový klub Custodes, který je součástí radotínského Sokola. Na tradičním předvánočním setkání v sokolovně 22. prosince vyhlásilo vedení klubu nejlepší hráčky a hráče a součástí večera bylo i poděkování všem partnerům a sponzorům.

Slavnostní večer byl ozdoben účastí známého hokejisty Petra Nedvěda, který



foto: Ondřej Mika

**Hokejista Petr Nedvěd s nejlepšími hráči LCC do 11 let**

se prosadil v kanadsko - americké NHL a dodnes patří mezi pět nejlepších bodujících českých hráčů v této soutěži. Za asistence starosty radotínského Sokola Mirka Knotka a prezidenta klubu Jana Baráka pak i předal ceny nejlepším hráčům.

Místní klub zaznamenal v roce 2010 opět celou řadu vynikajících výsledků. Nejzářivějšího úspěchu dosáhl ženský tým, který zvítězil v historicky prvním ročníku Poháru mistrů evropských zemí. Ve strhujícím finále, hraném na radotínské umělce, porazil evropské suverénky z anglického Manchesteru - tým Timperley. Ženy LCC suverénně vyhrály i ligu, halovou ligu WILL a i nově vloženou miniligu. Nejlepší hráčka LCC Dagmar Merrellová si pak zahrála rovněž na populárním turnaji na Havaji v dresu místního týmu. Dominantní postavení LCC v ženské kategorii potvrzují také juniorky, které nemají ve své kategorii rovnocenné soupeřky a s úspěchem bojují i v ženské lize.

Radotínští muži obhájili popáté v řadě titul mistrů ČR a jsou nejúspěšnějším týmem v historii lakrosu v Čechách. Po letech se také dostali do finále Memoriálu Aleše Hřebeskeho, kde podlehl suverénním Kanadánům z týmu Green Gaels. Svou sílu dokázali muži LCC i v prvním zápase proti Jižnímu Městu, v jejich nové lakrosové hale. V nohách měli náročný týden - ten začal víkendovým soustředěním v Jizerských horách, pokračoval úterním tréninkem, nato stře-

dečním zápasem proti Malešicím, sobotním finálovým turnajem evropské ligy v Plzni a končil nedělním večerním zápasem před vyprodaným hledištěm nové arény Jižního Města. V omezené sestavě 13 hráčů porazili v prodloužení odvěké rivaly v plně sestavě a posíleného o dva Kanadány.

V juniorských kategoriích si vedou nejlépe junioři do 17 let a kategorie do 11 let. Za zmínku také stojí účast hráčů do patnácti let na největším kanadském turnaji v Calgary. Veteránský tým Falcon Millionaires si udržuje stabilní výkonnost a skončil v lize na 4 místě. Hned za veterány se umístil další radotínský tým For Fun.

Ondřej Mika

### Nejlepší hráčky a hráči 2010:

**Do 11 let - Vendula Šubrtová, Andrea Chvátilová, Alena Horáčková, Eliška Spáčilová, Viktor Bláha, Petr Haloda, Šimon Kučera a Tomáš Knotek**

**Do 13 let - Marek Haloda, Tomáš Hájek a Tomáš Jasek**

**Do 15 let - Julie Soukeníková, Adéla Procházková, Daniela Pešková, Tomáš Sedláček, František Dolejší a Antonín Gottwald**

**Juniorky LCC Wolves - Tomáš Pouček, Petr Novák a Jakub Mareš**

**Juniorky LCC Chicks - Andrea Řihová, For Fun - Martin Šrůta**

**LCC Girlz - Dagmar Merrellová**

**LCC - Martin Hodaň**

## Kuželkáři v Radotíně oslavili čtyřicetku

Fotbal, hokej, tenis, pro radotínské třeba i lakros, to všechno jsou sporty, o nichž má běžný občan představu, jak a kde se asi hraje. Ale co se dnes ví o kuželkách a kuželkářském sportu? Nepatří do starého železa? Nenahradil jej modernější bowling? Ne. Kuželky se stále hrají. A právě kuželkáři v Radotíně oslavili 20. ledna čtyřicet let od založení oddílu!

I přesto, že se nám čtyřicetileté výročí zdá pozehané, je historie kuželkářského sportu v Radotíně jen velmi krátká. Na konci let šedesátých se dokončoval nový stadion pro fotbalisty, s atletickou dráhou a areálem pro další disciplíny. Vyvstal problém, co s prostorem uvnitř stadionu, pod tribunou. Návrh vybudovat zde tělocvičnu a posilovnu byl nakonec zamítnut a vystavěna byla dvoudráhová kuželna. Tím byly zapuštěny kořeny radotínského kuželkářského sportu. Kuželna byla na svou dobu vybavena vcelku slušně, neboť měla již automatický podavač koulí - pomocí páternosteru, což tehdy v Praze vůbec nebylo standardem. Kuželkářům ji pronajímali MNV za hodinové poplatky. Existovala tedy kuželna a bylo jasné, že zde musí vzniknout i kuželkářský oddíl či klub. Ten pod svá křídla přijal Radotínský SK. Na základající valné hromadě byl v lednu 1971 zvolen i první výbor v čele s předsedou K. Zaoralem. Mezi dalšími zakládajícími členy, kteří by neměli upadnout v zapomnění, byli Bohuslav Jarý, František Kříž st., Stanislav Raitr, Jiří Salfický, Jiří a Vojtěch Ujhelyi, Miroslav Vohnický, Antonín Vojáček, Rudolf Zmatlík, Karel Zouplna, Miroslav Zajíc a další. Všichni členové, celkem 23 borců, byli plni nadšení zúčastňovat se mistrovských soutěží. Otázkou bylo, zda měl tehdejší kádr na to, aby mače mohl vůbec hrát. Jeden z pamětníků vzpomíná: „Základní disciplínu 100 hodů

sdužených do té doby nikdo z nás nehrál a neměl představu, co to obnáší. Začalo se ještě pilněji trénovat. Dřelo se tvrdě, a to i kvůli tomu, že se muselo ještě stále stavět ručně, což se neobešlo bez námahy. Byly to však krásné doby, každý musel hrát, stavět, zapisovat i kontrolovat.“ A někde v tomto typu tréninku se rodili budoucí hráči a zdravé jádro oddílu.

Stále však chyběla konfrontace se soupeři, po níž všichni prahli. Ke konci roku 1971 do oddílu přišel Zdeněk Kotlář ml., budoucí bijec a dotahovač. Ve stejné době navázal Radotínský SK kontakt s německým



foto: archiv SC Radotín

### Radotínští kuželkáři 2010

klubem (z tehdejší NDR) BSG Motor Nema Netzschkau, a přestože šlo především o fotbalové styky, objevila se i nabídka k sehrání přátelského utkání v kuželkách. Počátkem dalšího roku začala „zlatá“ era radotínských kuželkářů pod vedením V. Ujhelyiho a hostujícího trenéra A. Vojáčka.

Píše se 1. duben 1972 a na radotínském kuželně uvítali svého prvního soupeře, který v Německu hrál regionální soutěž na úrovni krajského přeboru. Utkání prohráli rozdílem 358 kuzelek. (V kuželkářských utkáních je vítězství či prohra do 30 kuzelek považováno

zároveň za těsné, o 30 až 100 za běžné a nad 100 kuzelek za debakl...). Smutní z toho však nebyli, naopak, konečně poznali, jaké kouzlo v sobě má skutečné utkání. Dalším soupeřem byl juniorský výběr Prahy, který přijel v nejsilnějším složení. Utkání bylo sehráno 18. května 1972 - prohrou o celých 211 kuzelek.

Místní ale prokázali výkonnostní vzestup. Aby mužstvo dále zkvalitnilo přípravu, přihlásilo se do Směkalova memoriálu, poměrně atraktivní soutěže, neboť přihlášená družstva byla rozdělena do skupin po 4 - 5 týmech, a to tak, že v každé bylo družstvo hráčů I., II., III. a IV. třídy pražských mistrovských soutěží a po systému každý s každým vítězové hráli jednokolové finále. Mistrovské soutěže pak zahájili na podzim v nejnižší pražské soutěži, a to vítězně, když vyhráli na Zahradním Městě.

A jaké jsou největší úspěchy klubu? V roce 1984 se J. Krůta stal dorosteneckým mistrem Prahy a vyhrál Májový turnaj mládeže Ten-tyž turnaj vyhráli i radotínští dorostenci. O dva roky později A mužstvo postoupilo do Přeboru Prahy a dorost vyhrál Pohár mládeže Prahy. V roce 1995 áčko postoupilo do III. ligy a v roce 1999 zvítězilo na Přeboru Prahy. Za důležité údaje je možno považovat letopočet 2004, kdy oddíl přešel do SC Radotín. Místrem Prahy se stalo A mužstvo roku 2005. Poslední období je ve znamení mnoha úspěchů dorostenců i obou mužstev áčka a béčka, do mistrovských soutěží vstoupilo opět i céčko a mimo jiné se v kategorii záků stali mistry Prahy D. Masarik a M. Májová.

Ing. Jiří Ujhelyi

## Zbraslavská judistická kvalita a tradice

Zbraslavské judo patří dlouhodobě k nejlepším mládežnickým oddílům v Praze. Jak se mu dařilo v loňské sezóně?

V kvalifikačním turnaji na republiku v Hranicích obsadil mladší žák Vít Šmejkal 3. místo. Velkou cenu Chomutova vyhrála Nikola Málková a Vít Šmejkal, zatímco Šárka Holubová a Adéla Sivoková přivezly na Zbraslav stříbrnou medaili. Na VC Litoměřic se stala vítězkou starší žákyně Holubová, Šmejkal skončil třetí. Zato v Jihlavě nedal Vítek Šmejkal svým soupeřům šanci. Další zastávkou na vítězně šňůře byl jihočeský Týn nad Vltavou, kde všechny přeprala Šárka Holubová, Šmejkal našel pouze jednoho přemohitele a byl druhý. V nedalekých Strakoncích

vítězně zápasili Holubová, Šmejkal a Tomáš Pergner. Zmínit je třeba také nejstaršího zbraslavského závodníka Jana Zikeše, který se pere v kategorii mužů. Na USK Cupu vybojoval skvělé sedmé místo, v Jihlavě dokonce dosáhl na stříbro a v rámci klubové ligy mužů skončil s oddílem Štola Praha na třetím místě.

Pro většinu dětí znamená podzim návrat do školních lavic, pro mladé zápasníky přináší i vrchol judistické sezony. Po loňské medailové žni na mistrovství republiky bylo co obhajovat. První prověrkou závodní formy byl Český pohár - Brno cup, mezinárodně obsazený turnaj, kde starší žáčka Šárka Holubová vybojovala stříbro a mladší žák Vít Šmejkal skončil na třetím místě. V říjnu se naši závodníci zúčastnili Pražského přeboru v kategorii mladších a starších záků a zákyň. Přeborníky Prahy se stali starší žáčka Šárka Holubová, mladší žák Vít Šmejkal a mladší zákyň Nikola Málková. A pak už se jen tvrdě trénovalo.

Na počátku listopadu se jelo na mistrovství republiky staršího žactva do Liberce. Největší naděje se vkládaly do Šárky Holubové, dvojnásobné mistryně republiky v mladší kategorii. Ta nezklamala a ve váze do 44 kg přivezla na Zbraslav bronzovou medaili. O týden později se na republikovou pouť

foto: Eliška Holubová



Vítězný oddíl Vánočního turnaje

## Chuchelský aerobik má nové zázemí

Za přítomnosti občanů Velké Chuchle, jejich zastupitelů a starosty Mgr. Martina Melichara se ve čtvrtek 3. února slavnostně otevřely nové prostory pro sportovní aktivity: Aerobik Team Chuchle v areálu bývalého autosalonu Femat v Kazínské ulici 8.

Provoz nového sportoviště zahájil starosta slavnostním přípitkem a přáním mnoha úspěchů do budoucna. Poté vystoupila děvčata z oddílu sportovního aerobiku a následovala prohlídka nově zrekonstruovaného objektu. Návštěvníci byli nadšeni cvičebním sálem a příjemným prostředím a ihned projevili zájem o lekce pro veřejnost. Provoz byl oficiálně zahájen v pondělí 7. února, zatím jen v odpoledních hodinách, ale v budoucnu přibudou také aktivity v dopoledním čase.

V současné době nabízí Aerobic Team

Chuchle dětské lekce aerobiku (pondělí a středa 14,30 - 15,30 hodin) a street dance (úterý a čtvrtek od 14 do 15,30 hodin). Dále lekce Zumbi, pilates, step aerobiku, aerobiku a bodystylingu pro širokou veřejnost pod vedením zkušených lektorů (pondělí - čtvrtek od 19 do 20 hodin a od 20 do 21 hodin a neděle 20 - 21 hod.). Cena jedné lekce je 80 Kč, v prodeji budou také zvýhodněné permanentky na více vstupů. Tělocvična bude také sloužit k tréninkům sportovního aerobiku a fitness týmů - závodníkům z bývalého Aerobic Teamu Veroniky Vrzbové (nyní Aerobic Team Chuchle).

-red-

Více informací naleznete na [www.aerobicteam.eu](http://www.aerobicteam.eu).



foto: Petr Buriš

**Nový cvičební sál v bývalém autosalonu Femat**

## Zimní turnaj Terranova cup prověří fotbalisty

Zdálo by se, že s příchodem zimy a vydatného sněhu radotínský fotbal zahálí. Opak je pravdou. Zimní přestávka sýtá velmi vhodnou dobu na celkovou přípravu a nabrání fyzické kondice na jarní část fotbalové sezóny 2010/2011.

Fotbalová mládež SC Radotín absolvuje tréninky v radotínské sportovní hale, v tělocvičnách místní základní školy a v neposlední řadě (týká se starších dětí) na umělé trávě v areálu. Novinkou pro nejmenší fotbalové naděje byla návštěva bazénu, kde se mohly zregenerovat i nabrat potřebné síly. Každý tým zároveň odehraje několik halových turnajů, či zimních lig, což jsou dlouhodobé soutěže během zimního období.

„A“ tým mužů absolvuje zimní přípravu již tradiční účastí na zimním turnaji pořádaném společně s fotbalovým oddílem z Prahy 6 SK Aritmou Praha. I letošní ročník ponese název Terranova cup. Herní systém byl zachován beze změn. Dvě skupiny po šesti účastnících odehrají základní skupiny (celkem 5 utkání), poté se dle výsledků utvoří skupina o první až šesté místo a druhá skupina o sedmé až dvanácté místo. Zde odehraje každý tým ještě tři utkání. Turnaj odstartoval 15. ledna a poslední zápas by se měl uskutečnit 5. března. Hrací dny jsou soboty se začátky utkání v 11, 13 a 15 hodin. Těšit se návštěvníci mohou například na Hvozdnici, Zbraslav, Řeporyje či divizní Zličín nebo dorost Motorletu. Pikantní bude jistě soubor pořadatelských týmů Radotína a Aritmy (za předpokladu, že oba splní roli favoritů a postoupí do lepší skupiny). Tento zápas se bude opakovat „na ostro“ ve druhém kole jarní části přeboru, která začíná prvním kolem 12. března, kdy přijede tým ČAFC Praha. „A“ tým mužů, který přezimuje na 4. místě pražského přeboru (pouhé 4 body za právě vedoucí Aritmou), má naplánová-

ny další přípravné zápasy, které se uskuteční v rámci reciprocit na umělé trávě.

Generálkou na jaro bude soubor s Tatanem Rakovník, účastníkem středočeského přeboru, který se uskuteční v neděli 6. března od 14 hodin. Tréninky mužů budou probíhat dvakrát týdně s tím, že část přípravy absolvují hráči i v terénu. „Oblíbenou“ běžeckou trať Radotín - Chuchle -



foto: Jan Kořínek

**Umělá tráva s osvětlením - komfort pro hráče při tréninku i soutěžních utkáních**

Radotín znají někteří fotbalisté již nazpaměť. Hráčský kádr s největší pravděpodobností zůstane bez zásadních změn. Plány a cíle pro nadcházející část soutěžního ročníku zůstávají stejné jako v ročníku loňském. Zvítězit v přeboru Prahy a hlavně předvádět kvalitní herní projev je přáním snad každého radotínského patriota.

Pro mládež jsou cíle rovněž nemalé. Vzhledem k plánované a dnes již zcela jistě restrukturalizaci všech napříkřad na celé republice se ovšem netýkají postupů do vyšších soutěží, ale především výchovy kvalitních jedinců a rozvíjení jejich nejen fotbalových, ale i ušlechtilých lidských vlastností. Jak bylo při poděkování za spolupráci nejen rodičům řečeno jednotlivými trenéry mládeže, na plese fotbalistů, který se uskutečnil před Vánocemi, není to práce jednoduchá, zato ale prospěšná a pro výchovu a celkový vývoj dětí zcela jistě cenná.

Jan Kořínek

## Kynologický test se blíží

Na psím cvičišti na Hradištku u Lochkova pořádá v sobotu 12. března Základní kynologická organizace z Radotína již tradiční Jarní závod.

Soutěž se během prvních čtyř ročníků stala oblíbenou a prestižní záležitostí. Pravidelně se

ji zúčastňuje přes třicet soutěžících. Letošní závod začne v devět hodin ráno a bude probíhat jak podle národního zkušebního řádu (kategorie ZZO, ZVV 1), tak podle mezinárodního zkušebního řádu kategorie IPO V a IPO 3). Zájemci o kynologii přijďte se podívat. -kd-



foto: Jimi Dlouhý

**Zázemí lochkovského cvičiště při závodech v roce 2010**

Václav Holub a Eliška Holubová





# TOPENÍ tel.: 257 812 160

## PRODEJ - MONTÁŽ - SERVIS

**Prodej:** instal. materiálu - voda, topení (podlahové vytápění), plyn.  
Kotle, radiátory, bojler, vybavení koupelen.

**Kontakt:** SAK Radotín s.r.o., Karlická 1407/39A  
e-mail: info@sakradotin.cz

**fax: 257 911 177**  
**www.sakradotin.cz**

## BOTY, KABELKY

### SUPER CENY

PRODEJNA V AREÁLU  
VELKOTRŽNICE LIPENCE,  
VE DLE VCHODU DO RATIA

Otevřeno:  
PO - PÁ 7.30 - 16.30  
SO 7.30 - 13.00

### HRÁTKY S HASTRMÁNEM

MATEŘSKÁ ŠKOLA NABÍZÍ  
ADAPTAČNÍ PROGRAM  
PRO DĚTI OD 2 LET  
S DOPROVODEM RODIČE  
BLIŽŠÍ INFORMACE  
O PROGRAMU

<http://radotinska-ms-hastrmanek.webnode.cz>

Kontakt:  
e-mail: ms.radotin@seznam.cz  
Osobně: pondělí 8.00 - 17.00 hod.  
Tel: 257 911 854  
Přijem přihlášek - do 21. 2. 2011



Velkoobchod potraviny, drogerie  
ve Velkotržnici Lipence, Praha 5

### Nabídka zaměstnání

**ŘIDIČE SKUPINY B**  
rozvoz zboží Praha a okolí

**POKLADNÍ:**  
jednosměnný provoz pondělí - pátek,  
sobota 1x za 3 týdny

Tel.: 777 66 1111, 608 777 977 po 14. hodině

MGR. JAROSLAV FOJT  
ADVOKÁT

» převody nemovitostí  
» vymáhání pohledávek  
» právní zastoupení a další

Tel. 608 808 770, 257 741 140

PRODÁM BYT 3+1 L V RADOTÍNĚ  
OV, NOVÁ OKNA, ZDĚNÉ JÁDRO,  
NOVÁ KUCHYŇ

CENA 2 700 000 Kč

POUZE PŘÍMÉMU ZÁJEMCI

TEL.: 602 298 680

### Raha Nur

Přijďte si zatančit!

Zlepšit si nejen náladu, ale i kondici!  
Kurzy orientálních břišních tanců.

Zahájení kurzů 22.2. 2011  
ZŠ Radotín, V. Balého 102/8,  
malá tělocvična I. st.  
Praha 16 - Radotín.

Každé úterý - kurz 15 lekcí / 1320 Kč  
17:00 - volná hodina (po dohodě)

18:00 - pokročilí

19:00 - mírně pokročilí

Kontaktní info:

tel: 777 087 397

e-mail: rahanur@seznam.cz

[www.rahanur.cz](http://www.rahanur.cz)

vědomé hubnutí

„.....pokud chceme měnit svůj zevnějšek,  
je třeba změnit i své nitro.....“

## VĚDOMÉ HUBNUTÍ

4 měsíční program • úprava jídelníčku • výběr potravin  
• práce s emocemi a myšlením • energetická cvičení

Místo konání: iBalance, Praha 5 - Zbraslav, V. Rady 1470/5  
12 setkání po 2 hod, dop. i večerní hodiny

[www.lightbalance.cz](http://www.lightbalance.cz)  
[www.ibalance.cz](http://www.ibalance.cz)  
tel.: 603 858 5 57

[www.vedomehubnuti.cz](http://www.vedomehubnuti.cz)  
tel.: 728 978 194

### ELEKTRO PRÁCE STANISLAV KLÁBÍK

Montáže, opravy a rekonstrukce  
elektrické instalace

Též provádíme související stavební práce

Stanislav Klábík st.: 603 515 436

Stanislav Klábík ml.: 604 358 279

e-mail: s.klabik@atlas.cz

## PEDIKÚRA

Péče o Vaše nohy

Radovana Hroníková  
U Starého stadionu 1379  
Praha 5 - Radotín  
Tel.: 603 432 437



Prodejna lidové umělecké výroby

UVA

Hana Rozenská, Vrážská 1531, Radotín

KERAMIKA, KOŠÍKAŘINA,

DŘEVĚNÉ HRAČKY, UBRUSY

modrotisk - filmtisk - vyšívání

Tel.: 257 910 922, 603 449 940

[www.uva.hu.cz](http://www.uva.hu.cz)

Specializovaná prodejna pro psy a kočky  
nabízí kompletní sortiment kvalitních krmiv  
značek:

EUKANUBA

PURINA PROPLAN

ROYAL CANIN

BOSH

HILL'S

ROZVOZ KRMIV K ZÁKAZNÍKOVI ZDARMA!!!

OBJEDNÁVKY A KONZULTACE

NA TEL.Č. 608 90 94 94

Prodejna na adrese: Pod Špitálem 375

Praha 5 - Zbraslav

Otevírací doba: PO - PÁ 10 - 18 hodin

„S masem na steak je nutné zacházet jako s ženou.  
Je čas, kdy je potřeba jemně pohladit a místa, která je nutné pevně stisknout.“  
Petr Žežulka, šéfkuchař restaurace „Pod Lesem“, Na Vyšince 2/8, Radotín (u kina)

steaky z lávového grilu přímo na stole  
mexická a italská kuchyně  
pečlivě zásobovaný bar  
příjemné ceny

Restaurace „Pod Lesem“  
tel.: 605 700 901, 257 710 969  
info@restauracepodlesem.cz  
[www.restauracepodlesem.cz](http://www.restauracepodlesem.cz)

yveta květiny

Vladislava Vančury 631, Praha 5 - Zbraslav

Široký sortiment řezaných květin, pokojových  
rostlin a dárkového zboží. Vazba  
slavnostních kytic na objednávku

Prodejní doba: Po - Pá 8 - 18.30 hod.  
So 8 - 15.30 hod.

[www.yveta-kvetiny.cz](http://www.yveta-kvetiny.cz) tel.: 603 779 885

V Lahovičkách  
v ul. Strakonická

je otevřena nová

soukromá mateřská školka Eldorado, která nabízí péči  
o děti ve věku 2 - 7 let. Ve školce se pracuje podle  
zajímavého anglicko-českého programu se zaměřením  
na vztah k přírodě. Školka se nachází v nově  
rekonstruovaném prostoru se zahradou. Více se dozvíte  
na [www.skolkaeldorado.cz](http://www.skolkaeldorado.cz), případně se můžete zeptat  
na [skolkaeldorado@seznam.cz](mailto:skolkaeldorado@seznam.cz) nebo telefonicky  
739 560 407 (ředitelka Mgr. Markéta Machová).

## Jazyková škola Channel Crossings Radotín

- ✓ angličtina pro děti od 3 let
- ✓ kurzy s hlídáním dětí
- ✓ individuální výuka
- ✓ 17 let zkušeností
- ✓ tisíce spokojených studentů
- ✓ AJ, NJ, FJ, ŠJ, IJ, RJ

Po předložení tohoto  
inzerátu získáte slevu 5 %  
z ceny kurzů pro veřejnost  
Slevy nelze sčítat.

Channel Crossings

Vrážská 238, Praha 5  
[www.chc.cz](http://www.chc.cz)

### SALON PRO PSY

Nabízí:

- » Sřihání a trimování psů všech plemen
- » Rozčesávání a vyčesávání dlouhosrstých plemen
- » Koupání, balzám s norkovým olejem, fenování
- » Zastřihování drápků, depilace ušních chloupků

Adresa salonu:  
Pod Špitálem 375  
Praha 5 - Zbraslav  
[www.svarcava.cz/salon](http://www.svarcava.cz/salon)  
Otevírací doba PO - PÁ 10 - 18 hod.  
dle tel. objednávek  
Tel. objednávky na  
608 91 94 94

### VETERINA RADOTÍN

Vinohrady 62  
Telefon: 257 911 140  
Mobil: 723 953 573  
Ordinační doba:  
Po, Út, ČT, Pá 10 - 17.30 hod.  
ST 10 - 14 hod.

ÚKLIDOVÉ PRÁCE  
Mytí oken, čištění koberců,  
úklid po malířích  
Jan Bösser  
Makovského 9/1142  
163 00 Praha 6 - Řepy  
tel.: 235 301 100, 603 423 612

### autoškola

TANCEROVÁ

[www.autoskolatancerova.cz](http://www.autoskolatancerova.cz)

tel: 724 920 378

B, C, E, D, A

všechny skupiny

Ke Zděři 244/23

Radotín - Praha 5

k.tancerova@seznam.cz

Tancerová Kateřina

724 920 378

## ANGLIČTINA RADOTÍN

nám. Osvoboditelů 69, Praha 16 - Radotín  
Volná místa v kurzech pro děti i dospělé SE SLEVOU!

Dále nabízíme:

- firemní vyuku angličtiny
- individuální i skupinovou výuku
- přípravu na novou maturitu
- překlady z anglického do českého jazyka
- konverzaci s rodilou mluvčí

Nové! SOBOTY S ANGLIČTINOU - příprava k maturitě

Více informací: [www.anglictina-radotin.cz](http://www.anglictina-radotin.cz)  
Tel.č. 777 057 013, e-mail: verakunt@yahoo.com